

Biarritz illustré et Côte basque-
 Pyrénées : liste officielle des
 étrangers publiée sous le haut
 patronage de la [...]

. Biarritz illustré et Côte basque-Pyrénées : liste officielle des étrangers publiée sous le haut patronage de la Fédération des syndicats d'initiative des Pyrénées, Côte basque et Gascogne : programme officiel des fêtes de ces régions. 1928-08-05.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

Biarritz Illustré

et Côte Basque Pyrénées

cette revue officielle est en lecture dans 1.000 hôtels, casinos, cercles, syndicats de la région pyrénées côte basque, gascogne & dans le monde entier



MODÈLES DE JANE REGNY
2, RUE GAMBETTA - BIARRITZ

J. Harambois 28

LIST OF VISITORS

Liste Officielle des Etrangers

LISTA DE EXTRANJEROS

publiée sous le haut patronage de la Fédération des Syndicats d'Initiative des Pyrénées, côte Basque et Gascogne

ÉDITÉ PAR "BIARRITZ-ÉDITION" (GAZETTE DE BIARRITZ)



MADAME

Pour être élégante

Pour avoir du chic

Portez la nouvelle gaine élastique de

M. GLASER

de PARIS

Invisible sous la robe même la plus légère, elle assure l'affinement général de la silhouette, et rend la ligne souple et onduleuse comme l'exige la mode actuelle.

Elle remplace le CORSET, combat l'OBÉSITÉ et supprime toutes les affections de l'ABDOMEN et de l'ESTOMAC.

ALBUM DES GAINES ET CEINTURES MAILLOT, FRANCO SUR DEMANDE

PARIS

ARCADES DES CHAMPS-ÉLYSÉES, N° 9
44, BOULEVARD SÉBASTOPOL, 44

BIARRITZ

AVENUE DE VERDUN, FACE LE N° 3



Devil

MARQUE DÉPOSÉE

9. ARCADES DES
CHAMPS ÉLYSÉES
PARIS



La plus grande spécialité

de

ROBES CHEMISIER
ROBES BRODÉES

LINGERIE FINE
SOUTIENS GORGE

les modèles les plus chics
les plus beaux tissus • les meilleurs prix

WORTH



VIENT DE ROUVRIER SA
SUCCURSALE DE BIARRITZ

P A R I S
7, RUE DE LA PAIX

L O N D R E S
3, HANOVER SQUARE
221, REGENT STREET

B I A R R I T Z
IMMEUBLE du CARLTON

C A N N E S
SUR LA CROISSETTE

Gants et Bas de Luxe



A BIARRITZ

10, RUE MAZAGRAN

PARIS - CANNES

AIX - LES - BAINS

LE TOUQUET (PARIS-PLAGE)

NEW - YORK

SAKS-FIFTH AVENUE

O'ROSSEN FRÈRES

*Ladies and Gentlemens
Tailor*

10-12, Place Vendôme

— PARIS —

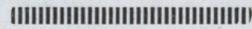
9, Rue Mazagran, 9

BIARRITZ

BIARRITZ

— 6 —

Arceaux Lacombe



ALIX LEBRETON

*sport
couture*

PARIS

27, Rue de Marignan

CANNES

sur la Croisette

voyages

excursions

change

SERVICE IMMOBILIER

EXPRINTER

19, place de la liberté - biarritz - téléphone 11.81

pau - 28, rue serviez - téléphone 6.27

billets de chemins de fer et de navigation - voyages particuliers

general agents for : white star line - red star line - atlantic transport line



GARAGE HISPANO-SUIZA



AGENCES :

HISPANO
TALBOT
BUICK

Établissements

L. GARNIER & C^o

Thermes - Salins

BIARRITZ

Tél. Garhispano - Tél. 1.64

CANNES

TÉLÉPH. 22.01



Ateliers
de Réparations et
Pièces de Rechange :
H. S.

TALBOT
BUICK

Atelier spécial
d'Électricité
& Réparation
d'Accumulateurs

G^d Garage Moderne
avec Boxes
pour 300 Voitures

Spécialités de Biarritz et du Pays Basque

FABRIQUÉES PAR

“SOCOBAS”

PACTOLE

délicieux chocolat praliné

ESKUALDUNA

véritables macarons basques

Confiserie “A LA SÉVILLANE”

Rue Larralde

BIARRITZ

Téléphone 16.49

LAIT

- Garanti Pur -
en carafes cachetées

Livraison à domicile
deux fois par jour

LAITERIE de la Ferme d'Aguerria

AHETZE (B.-P.)

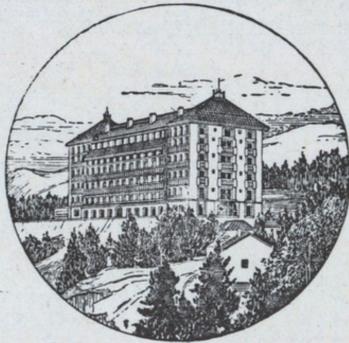
Bureau : 31, avenue de Verdun - BIARRITZ

Téléphone : 4.58

STATIONS CLIMATIQUES de HAUTE ALTITUDE des PYRÉNÉES

FONT-ROMEU

1.800 Mètres
- d'Altitude -



Pyénées-
Orientales

LE GRAND HOTEL

Ouvert toute l'Année

Renseignements : M. le Directeur du Grand-Hôtel
— FONT-ROMEU (Pyénées-Orientales) —

Luchon-Superbagnères

Haute-
Garonne



1.800 Mètres
- d'Altitude -

L'HOTEL de SUPERBAGNÈRES

Saison d'Été : de Juin à Octobre

Renseignements : M. le Directeur de l'Hôtel de Superbagnères
— LUCHON (Haute-Garonne) —

La Route



des Pyrénées

BIARRITZ-CERBÈRE (870 kilomètres) et BIARRITZ-CARCASSONNE (820 kilomètres) ou inversement en 6 Étapes

Renseignements { à la Compagnie des Chemins de Fer du Midi, Service de Tourisme, 54, Boulevard Hausmann, Paris (IX^{me})
aux Grandes Agences de Voyages.

à la reine margot

ses bonbons sont réputés
dans le monde entier

son salon de thé est le rendez-vous
du monde élégant de la côte basque

11, rue de Iarralde
biarritz

CAILLOL & BARON

— à BIARRITZ —

8, Avenue de Verdun, Tél. 10-59

— à PARIS —

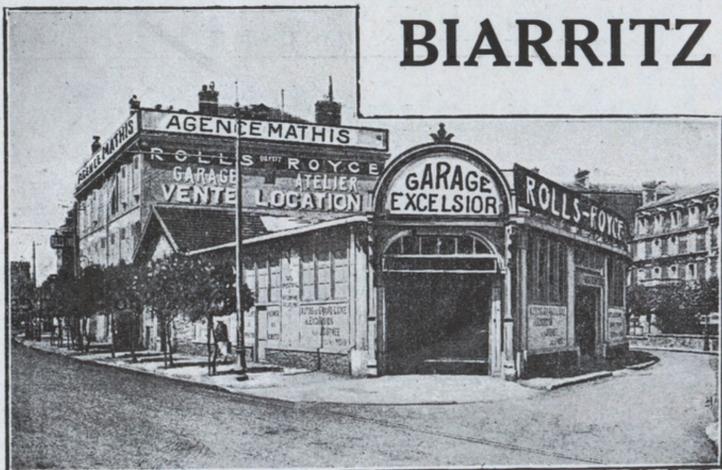
13, Rue de Castellane - Central 46.55



*Vos Bagages et tous vos Transports Rapides
Tous vos Envois France et Étranger
ASSURANCES DE VOS BAGAGES*

BAYONNE - 10, RUE ARGENTERIE - TÉLÉPHONE 8-89

BIARRITZ



GARAGE EXCELSIOR

Agence MATHIS

« ROLL'S-ROYCE » - Dépôt

13 et 15, Avenue de la Marne - BIARRITZ

Téléph. 4.86

CARROSSERIE PARISIENNE

265, 267 et 290 Rue Judaïque

— BORDEAUX —

Les plus belles Carrosseries

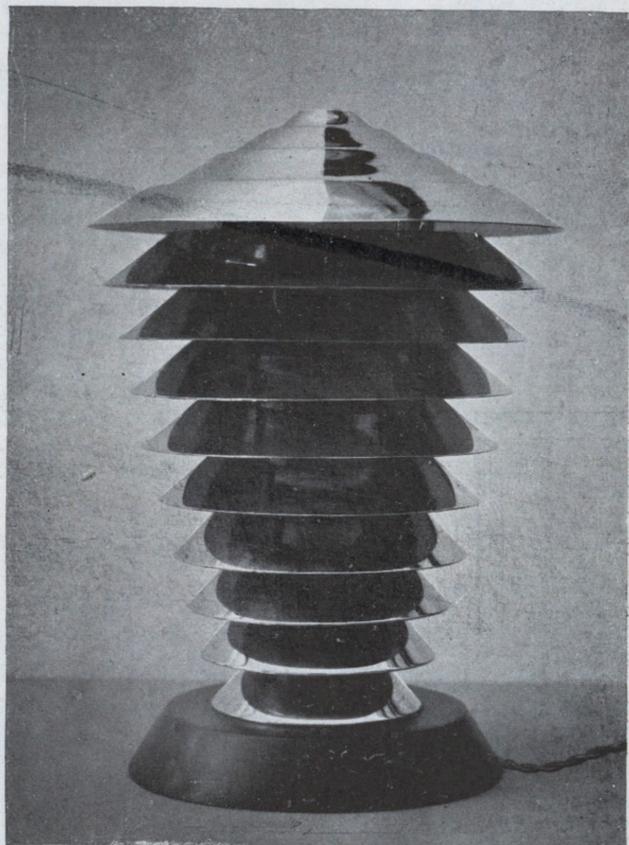
Confortables

Silencieuses

Souples

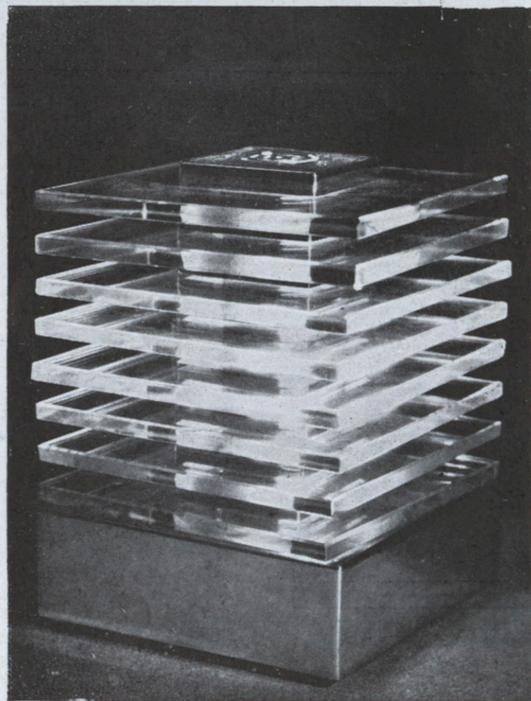
Élégantes

LES TROIS DIMENSIONS



Avenue
Edouard VII
Immeuble
du
CARLTON
BIARRITZ

Téléphone
N° 1379



BIBELOTS

DE

LUXE



LUMINAIRES

—
ORFÈVRERIE

—
TABLEAUX
MODERNES

*Profitez de votre séjour sur la Côte Basque
pour visiter les plus beaux lotissements
et terrains de Biarritz et de la Région.*

*Les plus jolis quartiers,
les meilleures situations.*

A BIARRITZ

*Lotissements Bellefontaine, Bon Air,
Sainte - Madeleine, Sarrabeyroux,
Cristobal.*

A ANGLET

Propriété Tarrandelle.

A BIDART

Lotissement l'Ermitage bordure de mer.

—
S'adresser à M. MORIN, à Biarritz, Villa Les
Rocailles, Téléph. 7-91 et aux Agences.

**L'ART
ET LA
MODE**
ses robes
ses chapeaux
ses objets
d'art.
FOURNISSEUR DE L.M.
DES REINES D'ESPAGNE
**9 Bis RUE GARAT
SAINT-JEAN DE LUZ**

THERESE
CHAPEAUX
B^{is} VICTOR HUGO
ST. JEAN DE LUZ



SOCIÉTÉ DES HÔTELS RÉUNIS

LES PALACES
DE LA SOCIÉTÉ
DES HÔTELS RÉUNIS

PARIS *Hôtel Scribe*
OSTENDE *Royal Palace*
CANNES *Carlton Hotel*
DINARD *Royal Hotel*
MONTE CARLO *Hôtel de Paris*
MONTE CARLO *Hermitage*
MONTE CARLO *Café de Paris*
Restaurants

MÊME GROUPEMENT:

CANNES *Hôtel de Provence*
CABOURG *Grand Hôtel*



Au Carnaval de Venise

Face Hôtel
d'Angleterre

BIARRITZ — 3^{bis}, Rue Mazagran — BIARRITZ

Que des Articles
de Premier Choix

:: BAS DE SOIE ::
GANTS LAVABLES
PULL-OVERS DAMES
:: :: Haute Fantaisie :: ::

CHEMISES
PYJAMAS
IMPERMÉABLES
BONNETERIE
:: Pour Messieurs ::

CE MAGASIN VEND LE
MEILLEUR MARCHÉ DE TOUS

NOËL-DENTELLES

PARIS 21, RUE DE VAUGIRARD

TROUVILLE 14, RUE VICTOR-HUGO

DEAUVILLE 79, RUE DU BAC

BIARRITZ 33, RUE MAZAGRAN

DINARD 10, RUE DU CASINO

CANNES 50, RUE D'ANTIBES

R. C. SEINE 19.615



COUTURE
Lucie Leclerc
Gracy

SAINT JEAN DE LUZ
11 BIS RUE GAMBETTA



Avant de vous exposer au soleil, protégez toujours votre peau sous une pellicule de la crème imperméable sous poudre d'Elisabeth Arden. Et quand vous revenez d'une promenade en automobile, d'une partie de golf ou d'autres sports, nettoyez et rafraîchissez toujours votre peau avec "Cleansing Cream" "Ardena Skin Tonic" d'Elisabeth Arden. De temps à autre, rendez-vous au salon d'Elisabeth Arden pour le traitement "après l'été" qui renouvelle la transparence claire de votre peau et rajeunit ses tissus. Ainsi, lorsque vous retournerez à la ville et reprendrez votre vie normale, votre peau sera aussi belle que votre situation l'exigera.

Téléphonez pour rendez-vous pour
les soins de la peau : Téléphone 12-22

ELISABETH ARDEN

2, Rue Gambetta, BIARRITZ

PARIS, 2, Rue de la Paix CANNES, 3, Galeries fleuries
LONDRES, Old Bond street NEW-YORK, 673 Fifth Avenue

Les préparations d'Elisabeth Arden "Venetian Toilet" sont en
vente dans toutes les maisons élégantes.

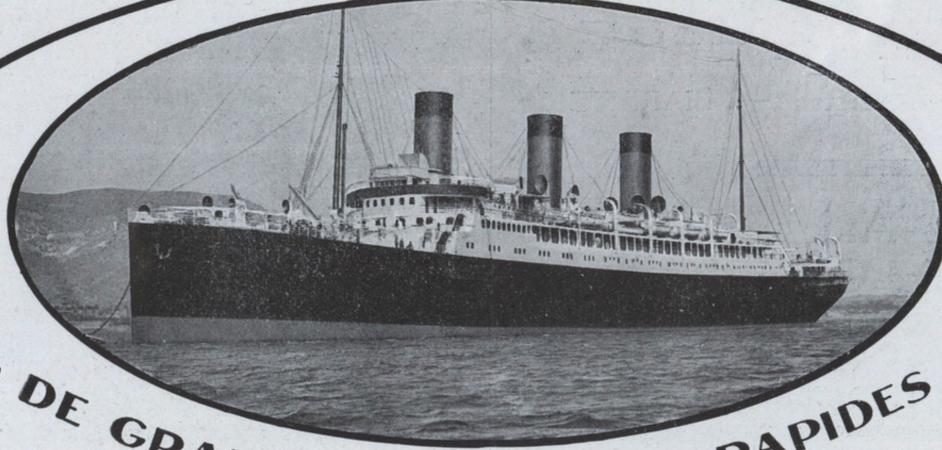
Copyright Elisabeth Arden 1927

DE FRANCE VERS L'AMÉRIQUE DU SUD

LES PAQUEBOTS

LUTETIA

18.000 Tonnes
26.000 Chevaux
Turbines. 4 Hélices



MASSILIA

18.000 Tonnes
26.000 Chevaux
Turbines. 4 Hélices

DE GRAND LUXE - EXTRA-RAPIDES

En 13 jours à
RIO DE JANEIRO
et SANTOS

DE BORDEAUX
TRAIN SPECIAL DE LUXE
entre PARIS-ORSAY
et BORDEAUX-QUAI
à l'arrivée et au départ du navire

En 16 jours à
MONTEVIDEO et
BUENOS AIRES

CIE DE NAVIGATION SUD-ATLANTIQUE

Bureau des Passages: PARIS - 3, Bd. Malesherbes

BORDEAUX
Chargeurs Réunis
1 et 3, Allées de Chartres

BIARRITZ
C^{ie} des Wagons-Lits
Place de la Mairie

BAYONNE
P. Novion
26, Quai Galuperie

ST SEBASTIEN
Felix Iglesias & C^{ie}
Calle Garibay - 20

GARAGE DE LA FRÉGATE

24, Rue de la Frégate - BIARRITZ

André L. DUGUÉ

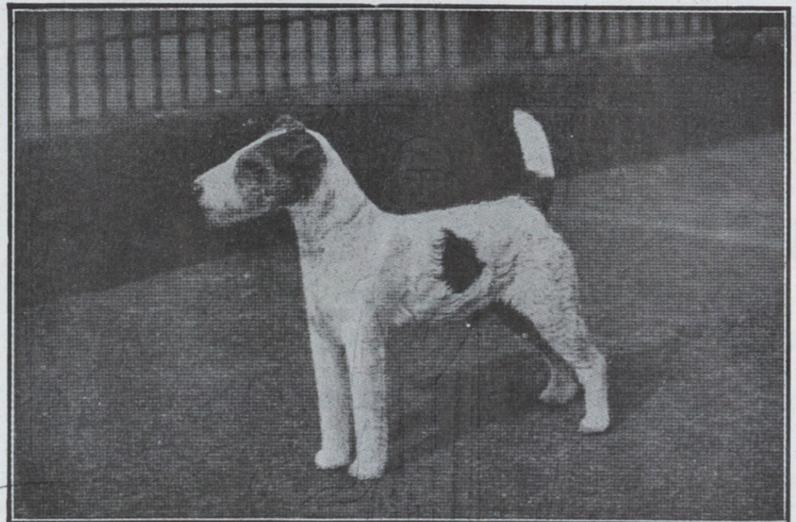
- Location d'Autos sans Chauffeur -
Garage pour 30 Voitures - Fournitures

Téléphone 13.98

COTSALL KENNELS

Route d'Arcangues

= BIARRITZ =



M^{lle} W. K. WHISHAW

Eleveur de Chiens gagnants aux meilleures Expositions
Françaises et Anglaises

Terriers Pékinois et Levriers de Course

LES VRAIS GOURMETS
DEMANDENT PARTOUT UN
BIARRITZ-QUINQUINA

LE PLUS SAVOUREUX
DES APÉRITIFS ET UNE

BIARRITZTINE

Véritable Liqueur de Biarriz
la plus digestive des liqueurs

LA MAISON BASQUE

Le PLUS JOLI
HOTEL de BIARRITZ

= Avenue Edouard VII =
Place du Casino Municipal
Boulev. de la Grande Plage



Le PLUS JOLI
HOTEL de BIARRITZ

= Avenue Edouard VII =
Place du Casino Municipal
Boulev. de la Grande Plage

LA MAISON BASQUE

La liberté d'un appartement
La commodité d'un hôtel - -

Sur sa terrasse : son thé pergola

La MAISON BASQUE, meublée avec un goût exquis est le tea-room élégant de Biarritz



LELEU

DÉCORATEUR

65 · AVENUE VICTOR-EMMANUEL III
PARIS

ÉLYSÉE 33.41



Le Costume de bain d'Hermès

HERMÈS

SELLIER

24, Faubourg St-Honoré
PARIS

BIARRITZ
PAU
CANNES

ST-CYR
CHANTILLY
SAUMUR

DRAEGER



A BIARRITZ
 Pour tous renseignements
 concernant la Rédaction
 et la Publicité, s'adresser :
 17, Rue Duler
 à la "Gazette de Biarritz"
 Téléphone 1.30 et 10.30

A PARIS
 Agent général pour la
 Publicité
 M. ST-RENÉ TAILLANDIER
 - 11, Rue Godot de Mauroy -
 Gutenberg 01-25.



The Misses Rose Marie et Patricia Dalglish, qui sont parmi les jeunes filles les plus charmantes de la vieille colonie anglaise de Biarritz, sont les filles de Mrs Dalglish notre hôte fidèle de la Villa Caroline et de feu le Capit. Dalglish, Captain au Black Watch d'Ecosse. Elles furent présentées cette année à la cour d'Angleterre, dont elles portent sur cette ravissante photographie les toilettes somptueuses conformes au cérémonial.

FOURNISSEURS DES COURS ROYALES & IMPÉRIALES

— — Orfèvrerie — —	MAPPIN & WEBB	— — Spécialité — —
— Maroquinerie Fine —	Place de la Mairie (Immeuble Miremont)	— d'Objets Nouveaux —
— Valises de Voyage —	Téléph. 0-90	— pour Cadeaux —
— Horlogerie Soignée —	PARIS — LONDRES — NICE	— aux Prix de Paris —

CHEZ GRASSY



LES PLUS BEAUX BIJOUX

Intérieur du magasin

VENTE ACHAT

CURIOSITES D'ART

C. Grassy

19 Pl. Clémenceau

LES MEILLEURS PRIX

BIARRITZ



NOS HOTELS

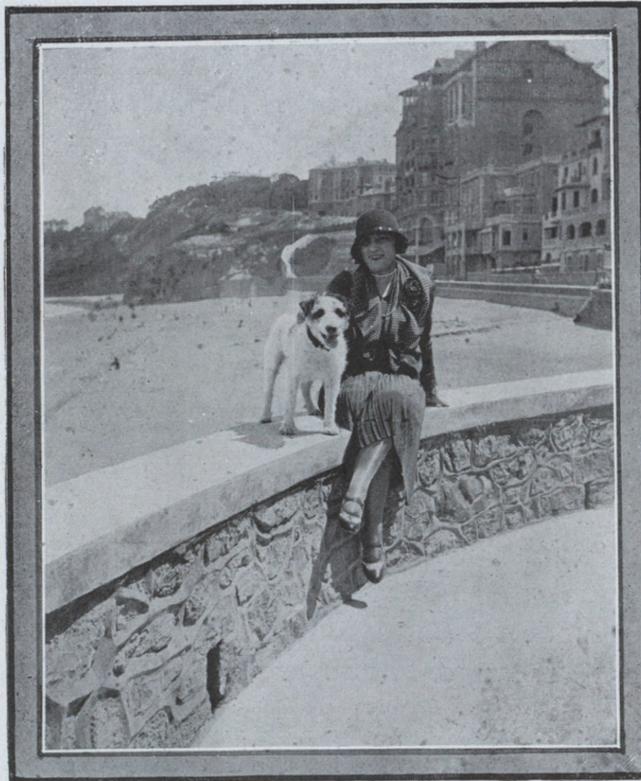
TRÈS nombreux et très choisis sont nos hôtes cette année. Ils sont arrivés de très bonne heure et la saison a commencé très tôt. Parmi les plus hautes personnalités qui ont déjà passé par Biarritz, ou qui y sont encore, on peut citer S. M. le Sultan du Maroc, S.A. la Rhanée de Pudukota, S. A. le Maradjah Bahadur de Singh, avec la Rhanée et les princesses leurs filles.

- S. A. I. le grand-duc Dimitri et la princesse Illinski.
- S. A. I. le duc Alexandre de Leuchtenberg et la duchesse de Leuchtenberg.
- LL.AA.II. le prince et la princesse Théodore de Russie.
- S. A. R. le prince Aage de Danemark.
- LL. AA. le prince et la princesse Max Hégon de Hohenlohe.
- LL. AA. SS. le duc et la duchesse d'Olyka et Radzivill.
- S. Exc. José Pardo, ancien Président de la République du Pérou.
- S. Exc. l'Ambassadeur et Mme Cosme de la Torriente ; S. Exc. M. F. de Aguera, ambassadeur d'Espagne à Cuba.

— Parmi nos résidents, nos hôtes nouveaux et anciens :

Comte et comtesse François de Chevigné, princesse de Croy, duchesse de la Trémoille, marquis et marquise de la Roche, M. et Mme Benjamin Rosenthal, Mme de Covarrubias, général et Mme de Hidalgo, marquis et marquise d'Arcangues, comte et comtesse Jean d'Arcangues, prince Obolinski, comte Koutousoff, M. Basile Narischkine, comte Vorontzoff, M. Edouard Getting, princesse de la Gloriéta, M. et Mlle Mistelli, M. Scherer, Mme Julia Thomson, M. et Mme Camille Lyan, M. et Mme Herbert Schwartz, Mme et Mlle Lamb, Mlle Florentine Roybet, M. et Mme Robert Bienaimé, M. et Mme Robert Poole, baron et baronne Robert de Rothschild, comtesse de Jumilhac, baron et baronne de Forest, M. et Mme Carlos A. de Olazabal, M. et Mme Eduardo Paz, M. et Mme Adrien Thierry, comtesse Albert de Mun, baronne de Gaujac, M. et Mme Soulange-Bodin, M. et Mme Albert Leuba, Mr et Mrs Reginald Wright, Mr John Brady Wright, M. et Mme de Monclars, marquis et marquise de Sercey, M. et Mme Vuagnat, Mme Schell, baron et baronne de Comaille, M. Garcia Ogara, Mrs Reginald Vanderbilt, Miss Betty Leary, M. et Mme Tejedor, baron Jean de l'Espée, baron et baronne Maurice de Junca, général Balfourier, comte Alain de Vergennes, M. et Mme Trincaud Lacour, M. et Mme da Silva Ramos, M. et Mme Mac Kinley, M. et Mme Mac Williams, M. Potter, M. Santos-Dumont, M. Mario Casaus, vicomte et vicomtesse de Coruche, M. et Mme Justo del Carril, M. et Mme Oliveira Cezar, baron et baronne de Meyendorff, Mme Bertilia Goldschmidt, Mme et Miss Lamb, baron et baronne de la Ferté-Goncer, comtesse Biscuccia, comte et comtesse de Montesquiou-Fezensac, colonel Foster, M. et Mme de Poliakoff, docteur Bandaline, M. et Mme Bryan, M. et Mme Ponds, Mr et Mrs Brewster, Mrs Thomson, Major Van Ness, Mrs Nave, Mr et Mrs Anthony Drexel junior, Miss Hupfel, M. et Mlles Palacios, Mrs et Miss Edwards,

Mr et Mrs Abell, Mr et Mrs Martin Otis, Mme et MM. Labat, M. et Mme Détrouyat, baronne d'Arnouville, Mlle d'Arcangues, M. et Mme Larivière, vicomte E. Clémansin du Maine, M. de Luz, Mme et Mlle Canas, M. et Mme T. Canas, M. E. Canas, Mrs et Miss Hamilton, M. et Mme de Candamo, M. et Mme Pedro de Candamo,



La Vicomtesse de Coruche aime à se promener le matin au bord de la plage Miramar.

M. et Mme Gonzalo de Candamo, marquis et marquise de Fuente-Hermosa, M. et Mme E. Barredas, M. J. Bueno, M. de Leon y Lasa, M. J. Goyeneche, M. et Mme de Bonand, baron et baronne R. de Gunzbourg, M. et Mme Holliday, M. et Mme Salerni, M. et Mme Lassalle-Hérou, Mme et MM. Labat, M. et Mme Heeren, comtesse de Arozarena, MM. Carlos et Francisco de Candamo, M. M. Sevastopoulo, comtesse Orłowska, Mr et Mrs Paget, Mme et Mlle de Girardin, M. et Mme Gonzalez Segura, M. et Mme de Limantour, Mme de Landa.

— Nombreuses sont les personnalités espagnoles qui sont ici en ce moment ou qui ont fait déjà un séjour : Prince et princesse Pio di Saboya, princesse de

Hohenlohe, fille de la duchesse de Parcent, et ses enfants, marquis et marquise de Valderrey, marquis et marquise de Bermejillo del Rey, duc et duchesse de Alafi, duc et duchesse de Baena, marquise de Villamanrique, marquise del Muni, marquis del Muni, marquis et marquise de Cuevas del Rey, comtesse de Castilleja de Guzman, marquis de Casa Argudin, Mme de Carles, marquis et marquise de Falces, marquis del Baztan, marquise de Caicedo, marquis de Casa Calderon, marquis de Alcedo, marquis et marquise de Casa Montalvo, marquise de San Miguel de Hajar, comte et comtesse de Sierrabella, marquise de Baroja, duc de Tamames, M. et Mme de Cartassac, Mme Ugarte, M. et Mme Santos Suarez, M. et Mme de Figueras, M. et Mme Schwartz, M. et Mme Finat, MM. Masso, M. et Mme Rosillo, marquis et marquise de Las Claras, M. A. Vargas, marquis de Somosancho, M. et Mme et Mlles de Amezaga, Mme de Montalvo, marquis de Ancinanes, Mme A. de Aguilar, M. Joachim Belda, M. O. de Elzaburu, M. et Mme de Kaufman, Mme Alvaro Munoz, M. E. Samaniego, M. et Mme Candela, marquis et marquise de Bolanos, Mme Le Motheux-Bourbaki, marquise de Villadarias, marquise C. de Bolanos, M. et Mme C. Le Motheux-Bourbaki, comte et comtesse de Villaverde la Alta, comte de Ponce de Leon, comtesse de Santovexia, M. Zavala.

— De très hautes personnalités de l'aristocratie passent l'été ici dans une villa ; parmi elles :

La marquise douairière de Viana qui reçoit ses enfants le vicomte et la vicomtesse de la Rochefoucauld, le duc et la duchesse de Penerada, le marquis et la marquise de Viana.

— Le duc et la duchesse d'Albe se sont arrêtés en allant en Suisse, et la duchesse d'Aliaga a fait un court séjour auprès de sa fille la duchesse d'Albe.

— Viennent d'arriver pour la saison :

Le marquis et la marquise de Portago, duc et duchesse d'Algete, comte et comtesse del Valle de Orizaba, comtesse de Caltabururu et sa fille, M. et Mme de Chapa, marquis de Casa Caldéron, marquise de Caicedo, Mme Alberto Aguilar, M. et Mme Santiago Pidal, M. Antonio Vargas, M. et Mme Manuel Semprun, M. et Mme Miguel de la Cuesta, marquis de Sancha, marquis et marquise de Espeja, comte et comtesse de Campo Alange, marquise de la Rambla, marquis et marquise de Féria, MM. Masso, M. Enrique Meneses, M. et Mme Santos Suarez, M. et Mme Fernando Soriano, baron et baronne de Fuente Quinto, Mlle Mathilde et MM. Carlos et Xavier de Henestrosa, Mlle Maria Péreyra, comte de Villacanos, Mme de Elio, vicomtesse de Ezpeleta, marquis et marquise de Torre Ocana, marquis del Castanar, marquis et marquise de la Romana, comte et comtesse de Agrela, Mme Delgado, Mlle de Casa Eugia, comte et comtesse de la Maza, M. et Mme Sancho Contreras, Mme Sancho Mata, M. et Mme J. Quiroga, comte et comtesse de Vistaforda, baronne et Mlles de Rivera, marquis de la Gandara, comte et comtesse de Pena Ramiro, marquise douairière de Feria.

MANECH.



BIARRITZ

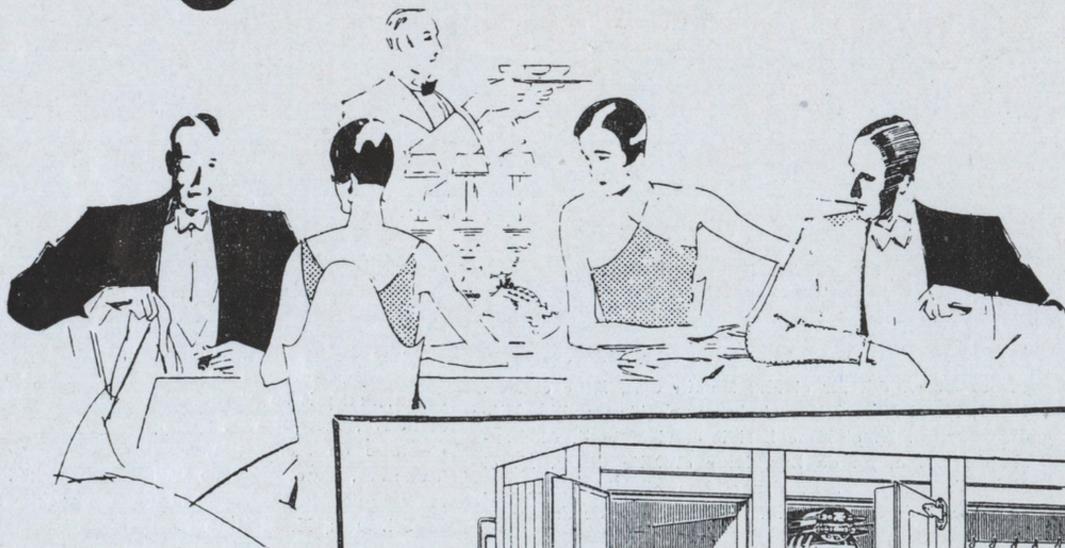
Château Basque

Restaurant, Dancing en plein Océan

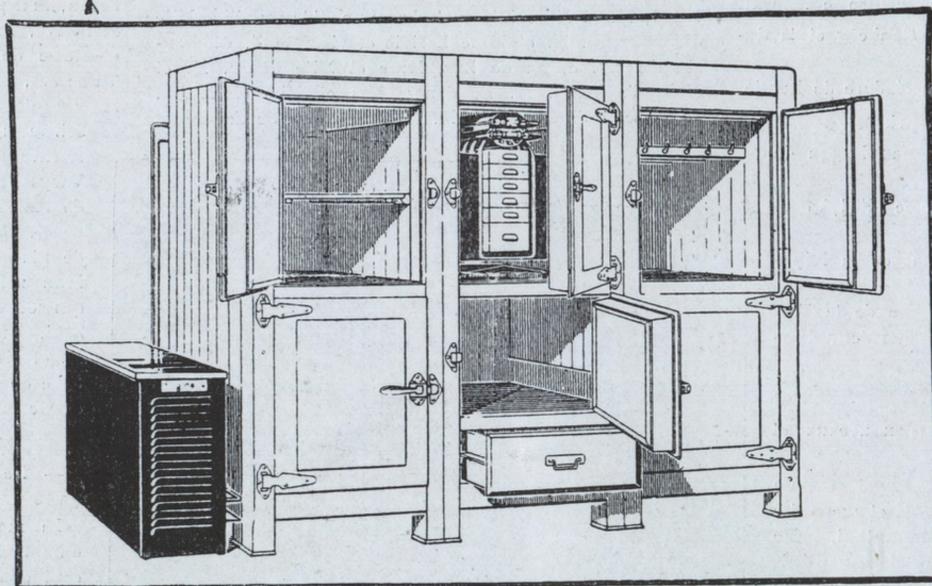


PORT-VIEUX
TELEPHONE 61

Songez à votre réputation



Modèle "Atlantic"



Qu'il fasse froid ou chaud, que leur consommation soit lente ou rapide, les aliments que vous offrez au public doivent toujours être frais, appétissants et sains. C'est au froid auquel vous recourez tous pour résoudre ce problème; votre réputation dépend donc de la façon plus ou moins parfaite dont vos marchandises périssables sont conservées.

Confiez à Frigidaire, le plus sûr des réfrigérateurs électriques, le soin de la défendre. Il s'en acquittera économiquement, sans une défaillance et sans que vous ayez jamais à vous en mêler; du courant et c'est tout. Demandez brochures.

ÉTABLISSEMENTS D'ARCANGUES

13, rue de Larralde - Biarritz

Téléphone 12-24

Frigidaire

DU COURANT ~ ET C'EST TOUT

Chambres froides - Meubles Commerciaux et Ménagers
Glacières - Sorbetières - Refroidissement des Boissons



Le Monde

LES RÉCEPTIONS

C'EST un ménage américain qui a, cette année, inauguré la saison mondaine dès la fin de juin par un splendide déjeuner de 24 couverts auquel il avait convié l'élite des résidents de Biarritz.

Le marquis et la marquise de la Roche, qui comptent ici de nombreux amis, avaient voulu les réunir avant leur départ pour Ascain où ils passent l'été.

Non seulement ils offrirent à leurs invités un succulent repas, mais une surprise les attendait dont la nouveauté était très originale : un véritable parterre à la française occupait toute la table — une énorme table ronde — sauf la partie réservée aux couverts. Des allées de sable rouge se coupant à angle droit séparaient des massifs de roses, tandis que des petits orangers taillés en boule émergeaient de leurs caisses de bois, placées symétriquement, et qu'au centre un superbe buis taillé dominait ce jardin improvisé.

C'est une mode anglaise et américaine d'ornez les tables d'une façon inattendue qui fait honneur à l'imagination des amphitrions.

Les convives étaient : la princesse de Croy, la princesse Kotschubey, Mme Hope Vere, le comte et la comtesse Lionel de Montesquiou-Fezensac, Lady Louth, Mme de Covarrubias, Mrs Nave, Miss Bellairs, Miss Mac Guire, M. et Mme Anthony Drexel junior, baronne Biscuccia, marquis de Somosancho, M. de Carcer, M. A. de Coulomme La Barthe, colonel Foster, MM. Bellairs, M. René Halphen, M. Antonio Escalante et M. Warenseler Pruyn.

Le menu, bien ordonné et servi, était très apprécié.

Le marquis et la marquise de la Roche s'étaient fait réserver le grand salon bleu pour recevoir leurs invités avant et après le déjeuner.

Jusqu'à présent les grandes réceptions ont été rares, mais il y a eu quelques thés de caractère intime : Mrs Nave a donné un thé très élégant à l'occasion de l'« Indépendance Day » auquel elle avait convié toutes ses relations dans sa jolie villa « Mon Terrier », dont le



Photo d'Art Wilfred Sketch.

Le 12 Juin était célébré en l'église St Thomas d'Aquin de Paris le mariage de Mlle Marie Choppin d'Arnouldille avec M. François Carvalbo. Fille de la Baronne d'Arnouldille, une des personnalités des plus connues des sociétés espagnoles et françaises de Biarritz, la jeune Mme Carvalbo est d'une charmante élégance. La voici en sa très belle robe de mariée signée Worth.

jardin fleuri d'hortensias se termine à la lisière même du Golf.

— La comtesse Duchâtel a reçu tous les dimanches quelques amis qui venaient jouer au bridge, le comte et la comtesse de Sierrabella ont donné aussi quelques déjeuners intimes et quelques thés-bridges, le comte et la comtesse Lionel de Montesquiou-Fezensac ont invité leurs amis à des déjeuners intimes ; avant son départ, Mme Hope Vere a réuni à la villa Sancta Maria les personnalités anglaises qui étaient encore ici au début de l'été. Mme Dalglish aussi a invité pour jouer au bridge.

— M. et Mme Camille Lyan réunissent leurs amis en d'agréables déjeuners et thés dans leur jolie propriété de la Croix-de-Mouguerre.

— La marquise de Bermejillo del Rey, qui vient de s'installer à la villa Amaya qu'elle a fait restaurer complètement, reçoit dans l'intimité ; Mrs Thompson donne des bridges dans sa jolie villa près du Golf. Mme de Covarrubias a donné quelques élégants déjeuners à l'hôtel de la Plage, à la Chambre d'Amour.

Quotidiennement, des personnalités anglaises et américaines réunissent des amis à midi pour une « Cocktail party » au Miramar où l'on va voir les gens se baigner.

— Le Cercle des Tamaris est aussi un centre mondain très fréquenté. Quotidiennement les membres du Cercle et leurs invités s'y retrouvent pour jouer au bridge et pour y prendre le thé.

Au Golf de Chiberta il y a aussi tous les jours des « Tea parties » et des parties de bridge sur la terrasse.

Le premier dîner de gala de l'hôtel Miramar, qui a eu lieu à l'occasion du 14 juillet, a été très brillant et élégant.

— Mme Mac Kinley, après une longue absence en Italie, est de retour dans sa belle villa Véra-Alex, à Anglet, où M. Mac Kinley viendra prochainement la rejoindre et dans laquelle ils passeront tout l'été. Aussitôt réinstallée, la villa a été ouverte pour une grande réception très élégante à l'heure du thé, et la société de Biarritz était heureuse de se retrouver dans ce cadre séduisant pour la première grande réception de la saison.

(Voir la suite page 31.)

lingerie trousseaux

layettes robes fillettes

déshabillés

rideaux dentelles

L. Rouffé

Pl. de la Liberté
BIARRITZ

PARIS, 8, r. royale
CANNES, 21, r. d'Antibes
NICE, 4, av. de Verdun

VICHY - VITTEL - ÉVIAN
CONTREXVILLE - PLOMBIÈRES
NEW-YORK



Une vague inattendue ne semble pas effrayer les baigneurs joyeux et intrépides qui sont : Miss Hupfel, Miss Edwards, M. Manolo Salamanca



A gauche : Miss Y. Megear et M. Jacques Léglise sont des fidèles du bain du midi

Photo Manuel, Frères



Après le trudgeon, rien n'est plus sain que 10 minutes de médecine-ball au club des Sirènes de Miramar



Ces matelots Yankees? les barmen du "Miramar"

Photo Manuel, Frères

D
U
B
A
I
N



A
U
B
A
R

Même sur la plage, le charleston ne perd pas ses droits

Photo Manuel Frères



Cependant que les plus bardis se livrent à l'eau et au soleil, revêtent des maillots émoussés, les sages les attendent en buvant le cocktail sur cette terrasse-bar du "Miramar" où l'on vit ces jours derniers tant de princes, de ducs et de milliardaires que l'on ne savait où s'asseoir. Voici : M. Mac Williams offrant un drink à des invités tout frais sortis de l'eau

Photo Fisher



Le Tout-Biarritz en maillot de bain : MM. Sevastopoulo, Mme Adée, Mrs Vincent, MM. Billy Reardon, Antonio Vargas, Georges Parada, Etiano, Miss Y. Megear : MM. Vincent, Jacques Léglise, Mme Alzaga Unzué, M. Barza, Miss Ruth Hupfel, M. Carlos Garcia, Miss A. Sargeant, M. Manolo Salamanca, M. A. Sargeant.



Mais après la vague, que le soleil est bon ! C'est l'avis de M. Robinson, Miss Edwards, M. Alzaga Unzué, M. et Mrs Cramer, M. Sargeant



A droite : Il n'est pas d'ondines plus exquis que Mme Balzan et Mme de Serdi

Photo Manuel, Frères



Après les swimming-bourses, voici les matelas et les bateaux en caoutchouc. Qui ira jusqu'au rocher ?

BEER

7, PLACE VENDOME - PARIS

*Madame Germaine, venant
d'ouvrir une succursale à
Biarritz, serait heureuse de
vous présenter sa collection
spéciale de sports, robes,
lingerie, fourrures, costumes
de bains et ses merveilleux
manteaux du soir,
en ses salons de*

BIARRITZ

*1, PLACE BELLEVUE, et
7, PLACE G.-CLEMENCEAU*

LE PARFUM BEER, SIGNE DE L'ÉLÉGANCE ET DE LA DISTINCTION
EST LE PLUS PRÉCIEUX DES PARFUMS DE LA FEMME ELÉGANTE

TOUT CE QUI CONCERNE
LA TOILETTE DE L'ENFANT

BIARRITZ
1, PLACE BELLEVUE, et
7, PLACE G.-CLEMENCEAU

LES ROIS A BIARRITZ

Fondé par Napoléon III et par l'Impératrice Eugénie, aimé d'Edouard VII résidence de la Reine de Serbie, Biarritz, s'honore toujours de la faveur des souverains et des princes. Sa Majesté Alphonse XIII y joua au Polo. On voit ci-dessous que Sa Majesté la Reine d'Espagne daigna ces jours derniers se montrer à Chiberta. Sa Majesté le Sultan du Maroc fut à la fin de Juillet l'hôte ravi du Miramar. Nul n'ignore en effet que Biarritz est le séjour de prédilection de S. A. R. le Prince de Galles, de S. A. I. le Grand Duc Alexandre ; de S. A. I. le Grand Duc Dimitri, de S. A. I. le Grand Duc Boris, de S. A. I. le Prince Romanowski, de LL. AA. II. le Prince et la Princesse Théodore de Russie, de S. A. le Duc d'Oldenbourg, de S. A. le Prince d'Hohenlohe et de bien d'autres princes de toutes les dynasties.



S. M. Sidi Mahomed Ben Youssef, sultan du Maroc quitte le Miramar emportant la canne basque qui lui fut offerte en souvenir. Au-dessous la signature qu'il voulut bien tracer pour Biarritz-Illustré.



Ayant pris le thé à Chiberta Sa Majesté la Reine d'Espagne, accompagnée de L.L.A.A.R.R. les Infantes, Photos Manuel, Frères repart pour St-Sébastien.

Téléphone 0.38

SPÉCIALITÉS
LES CERISES D'ITXASSOU

MIREMONT

Fournisseur breveté des Cours Royales d'Angleterre et d'Espagne

LE PALACE DES SALONS DE THÉ

Téléphone 0.38

2, Rue Mazagran

BIARRITZ

Biarritz Bonheur

Téléphone : 2.09

Toutes les Nouveautés

Magasins les plus élégants de la Région

ANCIENNE MAISON J.-B. DUBOUÉ

Marcel LALOT

BOTTIER

Téléphone 1.72

R. C. Bayonne 3.957

5, Rue Thiers, 5

- BAYONNE -

robes

manteaux

HÉLÈNE

3, place du collège

st-jean-de-luz

place de la mairie

= biarritz =

PARFUMS DE LUXE

SALONS de COIFFURE, DAMES & MESSIEURS

VOISINE

MAXIMUM DE CONFORT - -

MEILLEURS SPÉCIALISTES - -

ONDULATION PERMANENTE

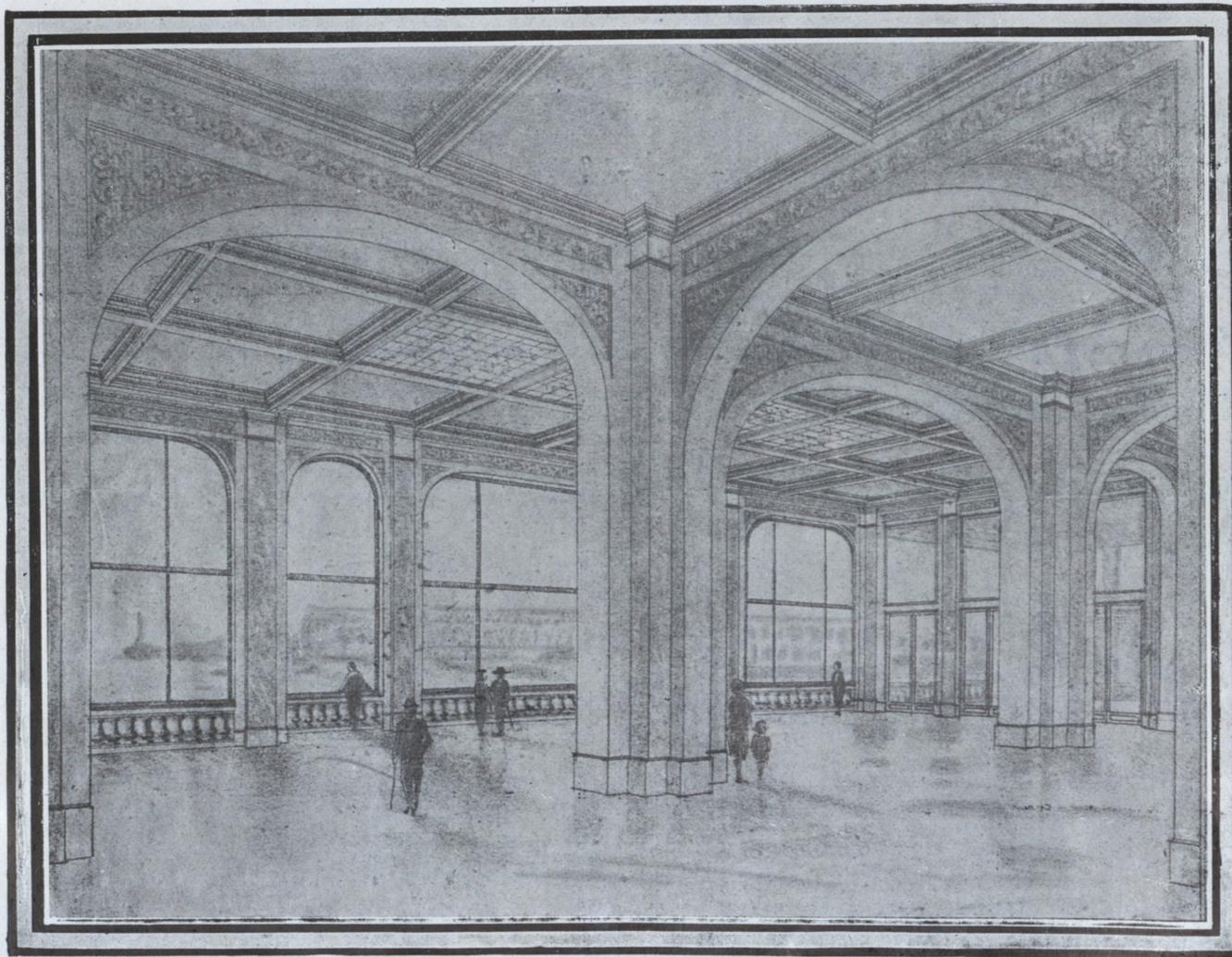
BIARRITZ

VILLA LANVIN
Av. Edouard VII

TÉL. 3.68

AU CASINO BELLEVUE

LE Casino Bellevue qui, chaque année devient, le jour même de son ouverture le cœur même de la saison. Le Casino Bellevue qui organise chaque vendredi une superbe Fête Nocturne, avait besoin d'être rajeuni. Mais c'est une transformation complète qu'a confié aux soins éclairés de M. Lauthé, l'architecte très connu, la nouvelle direction des Casinos. Tout au haut du " Bellevue " une gigantesque rotonde, un salon luxueusement boisé, un bar sera réservé aux joueurs de baccara. Enfin avant le secrétariat boisé lui aussi, on admirera la nouvelle Salle des Fêtes et de Danse construite sur la terrasse. C'est une partie de ce magnifique hall d'un ton rose orangé délicatement choisi, orné de médaillons modernes et de perles or sur argent, où l'on retrouve partout la main d'un homme de goût, que montre la maquette ci-dessous.





LA VOGUE

Maison C. LABURTHE

Robes, Costumes, Manteaux de Sport

30, Rue Mazagran, BIARRITZ

Téléphone 2.63

4, Rue Garat, St-JEAN-DE-LUZ

Téléphone 2.82

R. C. 1.076

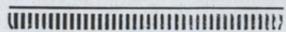
Ad. Télég. : VOGUE-BIARRITZ

SPÉCIALITÉ UNIQUE

VENDANT AU DÉTAIL

Toutes les Soieries

HAUTE COUTURE



Au Palais de la Soierie

Maison OVED

BIARRITZ

8, Av. Victor - Hugo

R. C. Bayonne 4023 Tél. 0.78

PAU

7, Pl. G. - Clemenceau

R. C. 4819 Télépb. 5.50



HUREL - Couture - BIARRITZ

Villa Bellevue, 8, Place Ste-Eugénie



L
E
T
E
N
N
I
S

A

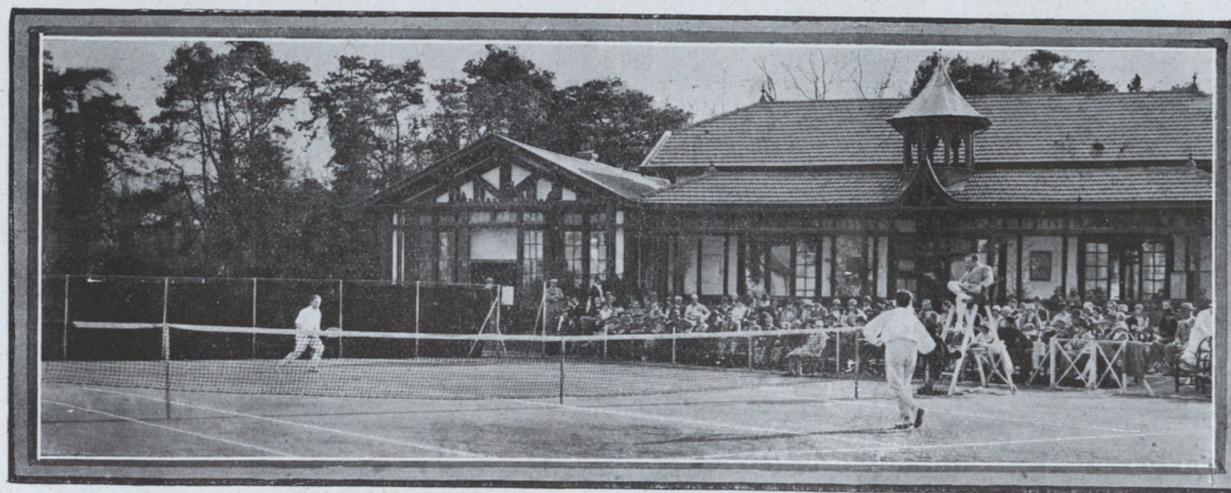
A
G
U
I
L
E
R
A



Le club d'Aguilera est le rendez-vous de la jeunesse cosmopolite. Et les jours de tournoi, une foule élégante se presse entre les courts et le club house charmant; buvant le thé et applaudissant à la virtuosité des champions.

Disputés par Jean Borotra et par les plus grands joueurs, les championnats du club en Avril et en Septembre sont célèbres. Voici les vainqueurs du dernier tournoi: Henri Cochet, et la championne allemande: Fraulein Ausseur.

Photos Alféri



le provençal

ET SON GRILL...
YE GOLDEN PLUM

JUAN-LES-PINS

ENTRE CANNES & NICE — À 6 KILOMÈTRES DE CANNES — LE RENDEZ-VOUS ÉLÉGANT DE LA CÔTE

ARTICLES POUR CADEAUX
L. M. ARTÉON Frères

Fabricants - Joailliers

Orfèvres

BAYONNE

11, Rue Gambetta



BIARRITZ

7, Place Clemenceau

La grande Maison de Pianos
— de la Côte Basque —

LIMONAIRE

22, Avenue Victor-Hugo

BIARRITZ

Représentant
de
l'Orfèvrerie
Christofe

Porcelaines
Cristaux
Objets d'Art

BIARRITZ
10, Avenue
Victor-Hugo
Tél. 0.68

St-JEAN-de-LUZ
rue Gambetta

P. BÉGUÉ



LE BLUE-ROOM

(AVENUE DU BOIS DE BOULOGNE)

Sous la Direction de M. WILLIAM REARDON

: : THÉS : : SOUPERS-DANSANTS

— AVEC —

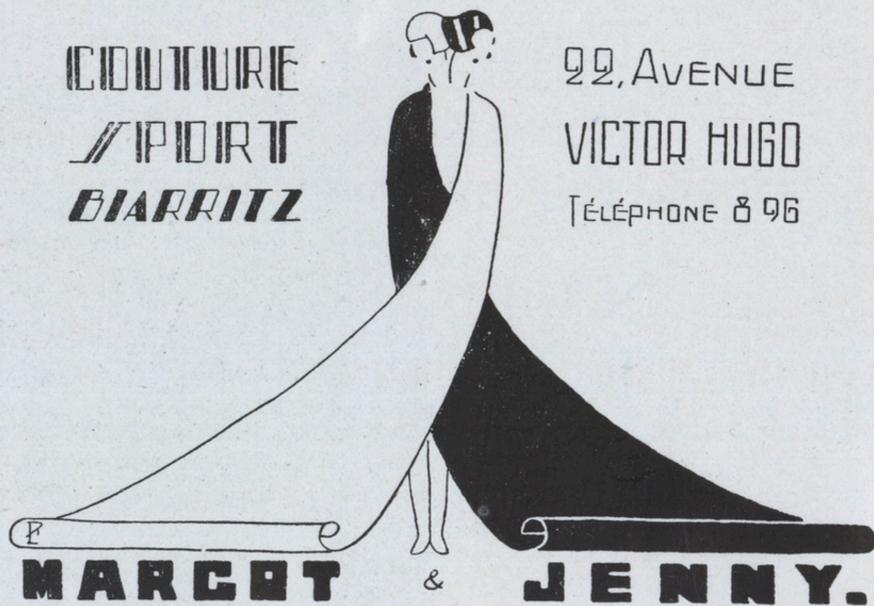
ENOCH-LIGHT et son Blue-Room Band

SOLER et son célèbre Orchestre Argentin

Tous les Dimanches : GRAND DINER DE GALA

TÉLÉPHONE : 15-15

MODISTE
// PIQUR
BIARRITZ



22, AVENUE
VICTOR HUGO
TÉLÉPHONE 8 96

MARCOT & JENNY.

adolphe

le coiffeur de la femme élégante

1, PLACE SAINTE-EUGÉNIE
BIARRITZ

Ondulations permanentes
Teintures - Pedicure - Manucure
Salon pour Messieurs

vous retrouverez à
sa succursale de
Biarritz tous
les soins délicats
que vous avez
appréciés à
Paris dans
ses salons

124 fg St-Honoré

SE HABLA ESPAÑOL

ENGLISH SPOKEN

A LA RÉSERVE DE CIBOURE

De Biarritz à St-Sébastien, chaque nuit de samedi, à la " Réserve de Ciboure " est un événement mondain. Là, sur la terrasse qui chevauche le dos épineux des rochers marins entre les tamaris centenaires, les ambassadeurs



dansent avec les plus élégantes américaines, tandis que le Barbary Coast Jazz et l'Orchestre de Tangos concassent ou gémissent tour à tour les nouveaux blues de New-York, ou les mélodies des Iles.

Photos Navarro



Sous les lanternes les boules de danseurs clapotent. Une poupée de papier coiffe une bouteille de champagne. A la table de S. E. le Marquis Médiçi del Vascellos, ambassadeur d'Italie à Madrid, le Comte Jean d'Arcangues demeure frigide aux invitations du Jazz.

MAXWELL'S

Rue Mazagan, 41 Tél. 3-10

BIARRITZ

HOME made ENGLISH

Cakes for Tea

Shady Garden

LUNCHEES & DINNERS

Prix Fixe

American Bar

Chaque
Soir

La Gazette

Le grand
Quotidien Basque

LE LIDO BASQUE

A L'HOTEL ITSASOAN
 A GUÉTHARY



Au-dessus de la mer, au-dessus des rochers et de la plage fine, l'Hôtel Itsasoan, le Lido Basque, est le plus riant des séjours d'été.

La terrasse domine le flot. C'est là que viennent déjeuner au soleil et diner sous la lune les étrangers qui savent apprécier chère fine et bon vin.

Et c'est là aussi qu'on danse le soir, tandis que l'orchestre semble apprendre le Charleston aux vagues même de la mer.



Photos Navarro



Gentlemen...

h. Pidenert 29

DEAUVILLE
4, RUE GONTAUT-BIRON

AIX-LES-BAINS
2-RUE DU CASINO

NICE
HOTEL NEGRE/CO - RUE-DE-RIVOLI

CANNES
2-BOUL. DE LA CROISSETTE

GRECO

4-RUE DES CAPUCINES
AUCUNE SUCCURSALE À PARIS

présente à sa clientèle élégante, en dehors de ses créations habituelles, ses chaussures "Grand bottier" prêtes à essayer, à des prix intéressants.
C'est sa dernière innovation.

BIARRITZ 6, AV^{UE} EDOUARD VII

PUB. J. STREHÉ TAILLANDIER

DORMOY
PARIS

La Chaumière == Biarritz ==

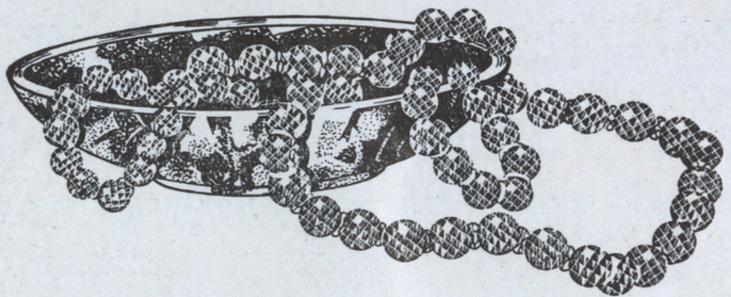


- Restaurant —
- Thé —
- Dancing —
- American Bar —
- La Potinière —
- Établissement de luxe

Mardi et Samedi : Dîners de Galas

LA TAILLERIE DE ROYAT

PIERRES FINES — PIERRES DURES
BIJOUTERIE — OBJETS D'ART



USINE A ROYAT
— PUY-DE-DOME —

MAISONS DE VENTE :

ROYAT - CLERMONT-FERRAND - SAINT-NECTAIRE
CHATEL-GUYON - LA BOURBOULE - LE MONT DORE

VICHY, 24, Galeries de l'Hôpital.

CANNES, sur la Croisette.

PARIS, 8. rue Auber.

BIARRITZ, 21, RUE MAZAGRAN

Le Monde (suite)

Le thé était servi dans la salle à manger qu'illumine le tableau si décoratif de l'artiste sévillan Vacariza, dont le coloris et la composition évoquent et la ville et le paysage qui entoure la capitale de l'ancienne Béthique.

Des tables de bridge étaient clairsemées dans le parc et furent rapidement entourées par les nombreux joueurs.

Reconnu : la duchesse Alexandre de Leuchtenberg, comtesse de Llovera, Mrs Martin Otis, Mme Santiago Pidal, marquise de San Miguel de Hajar, comtesse de Sierrabella, Mme Bauclair, née de Pénalver; Miss Wood, Mlle Caro, M. et Mme Alonso Martinez, baron et baronne Meyendorff, Mme Milans del Bosch, Mrs Bryan, Mrs Forbes, Miss Mac Guire, Mrs Mac Williams, Mme Figueras, Mrs O'Malley Keyes, marquise de Casa Montalvo, comte et comtesse de O'Brien, prince Obolensky, comte Koutousoff, Mme da Silva, Ramos, M. Sursock, vicomte Clémansin du Maine.

Le parc, ravissamment fleuri, offrait ses ombrages à ceux qui ne jouaient pas au bridge. MANECH.

CASINOS, PALACES ET NIGHT-CLUBS

Au Miramar

Tous ceux qui viennent chaque matin après le bain boire le martini au bar du Miramar connaissent l'admirable décor de sa plage et de ses rochers. La vue est encore plus belle de la grande terrasse du restaurant. C'est là aussi qu'eut lieu le premier grand dîner qui marqua le commencement de la saison d'été. Parmi les très hautes personnalités qui habitent ou fréquentent le Miramar on remarquait ces jours-ci :

Son Altesse Impériale le grand-duc Dimitri et la princesse Illinski, S. A. I. le prince Romanowski et la duchesse de Leuchtenberg, LL. AA. II. le prince et la princesse Théodore de Russie, S. A. R. le prince Aage de Danemark, S. A. le prince de Hohenlohe-Langeburg, LL. AA. le duc et la duchesse d'Olyka, prince et princesse Radzivil, S. A. le maharadjah de Jindh, S. A. la rhanée de Pud-du-Kota, S. Exc. El Mokri, grand-vizir du Maroc, duc et duchesse d'Aliaga, duchesse d'Albe, marquise de Villamanrique, marquis d'Alcedo, princesse de Croy, marquis et marquise de Portago, princesse de la Glorietta, marquis d'Arcangues, baronne de Rivera, prince Obolenski, M. et Mme de Cartassac, M. Gustave Chapon, comte Koutousoff Mr et Mrs Mac William, Mr et Mrs Sam Park, baron et baronne Meyendorff, M. et Mme de Oliveira Cezar, comte et comtesse d'Arcangues, vicomte et vicomtesse de Corruche, Mr et Mrs Wright, Mrs Mac Kinley, marquise de Sercey, comtesse de Galtaburu, comte et comtesse O'Brien, Mrs Vanderbilt, Major Van Mess, M. M. Salamanca, M. Corcuera, M. Bermond, baron et baronne de la Ferté-Goncer, etc., etc.

Au Château Basque

La journée du 15 juillet fut celle du Château Basque qui inaugurait ce jour-là la saison d'été. Et son propriétaire, qui a appris en des temps plus heureux l'art de recevoir, se prodiguait pour accueillir la société étrangère de Biarritz, comme on savait recevoir en Russie. Et à son côté, Rossi — qui ne connaît Rossi au Château Basque ? — activait ses troupes en habit noir.

L'orchestre est plutôt de Yale que



Photo Bianchi

Samedi 21 Juillet a été inaugurée la ligne aérienne, Londres, Paris, Biarritz. Voici le premier des deux avions qui se posèrent ce jour là sur le sol de "Parme"

de Moscou. Ne pleurez pas les charmantes balalaïkas. Car ces huit Columbia's boys sont en même temps que des animateurs endiablés, des musiciens, des chanteurs exquis dont les « Coon Songs » ne sont pas indignes des fameux « Fisk Jubilee Singers ». — « Un chapitre inédit de « Magie Noire » de Morand ».

Toute l'Europe s'y trouvait représentée : la Russie, chez elle, par le prince Obolinski, le baron et la baronne Meyendorff, M. Basile Narishkine, le comte Woronzow-Dashkoff ; l'Espagne, par le comte et la comtesse Cueyras del Rey, MM. Xavier et Carlos de Henestrosa ; la France, par M. René Halphen ; l'Angleterre par Mr et Mrs Stephan Wriehley — et combien d'autres encore.

A la Réserve de Ciboure

La réouverture de la Réserve de Ciboure est un événement mondain qui fut marqué par un gala d'une extrême élégance et d'une affluence dépassant l'ima-

gination. La page illustrée que nous y consacrons en dira plus long que tout article.

A l'Auberge de St-Jean-de-Luz

Ce fut le premier night-club réouvert. Et l'on put voir, à la foule élégante qui se pressait le jour de cette inauguration — et chaque jour depuis — que cette ouverture n'était pas prématurée. C'est que la musique est bonne à l'Auberge, que le champagne y est bon, et qu'il y fait le soir délicieusement bon, depuis surtout qu'à son « patio » est venu s'ajouter cette potinière en plein air qui brille le soir comme le jardin d'Aladin.

Au Blue-Room

L'inauguration du Blue-Room, à Bidart, fut honorée de la présence de S. A. I. le grand-duc Dimitri et la princesse Illinski, de S. A. R. le prince Aage de Danemark, de S. A. le prince de Hohenlohe. Et toute la colonie américaine s'y pressa pour entendre dans un décor charmant, les nouveaux blues de là-bas.

L'autre nuit, le marquis de San Carlos y donnait un grand dîner où l'on reconnaissait : S. A. le prince de Hohenlohe, Mr et Mrs Vincent, Mr D. Adée, Mr et Mrs Lord, Mr et Mrs Mixsell, Mr et Mrs Hamilton, Mr et Mrs Cramer, M. G. Acosta, M. P. de Landa, Miss R. Hupfel, M. Elizaga, Miss A. Minondo, M. F. Rollo, Mr S. Robinson, Mr Carl Wijk, Mr J. Waberton, etc...

Un autre grand dîner de 50 couverts y fut également donné par M. Alfred Sergeaut et Miss Sergeaut.

A l'Hôtel Itsasoan de Guéthary

Un grand dîner des plus élégants, suivi d'un feu d'artifice, a marqué, le dimanche 22 juillet, le début de la saison. Reconnus parmi les nombreux dîneurs : M. Petit, maire de Biarritz; M. et Mme de la Cuesta, M. et Mme de Junca, marquis d'Arcangues, Mme Beauclair, M. et Mlles Mistelli, M. Xavier de Henestrosa, M. René Halphen, baron de l'Espée, comte de Brissac, M. P. de Ribera, M. Jacques Pierre-Lafitte, M. C. de Henestrosa, M. F.-C. du Maire.

A la Chaumière

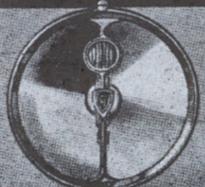
On sait tout le charme de ces dîners de la Chaumière où le plaisir des yeux s'égale à celui du palais. Sous les grands arbres du jardin merveilleusement éclairé, illuminé, toute une partie de la société résidant fête l'autre jour le retour de la saison. Il faisait magnifiquement beau ; les femmes élégantes étaient jolies. Le jazz Jordian Melodian fut égal à sa réputation, le champagne coulait frais. Ce fut un charmant gala que d'autres non moins agréables suivront. FIZZ.



Photo Manuel Frères

Les personnalités organisatrices du service aérien devant le premier avion ayant atterri au terrain de Parme. De gauche à droite: M. Jacques Bouilloux-Lafont, M. Porqué, représentant du S. N. A. M. Chaumié, M. Cazenave, administrateur de la C^{ie}, M. Ploton, directeur général.

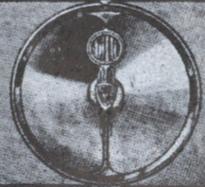
Pour la brillante Saison de Biarritz, il s'impose de se couvrir les yeux avec une des grandes Capulines créées par "Violette" 8, Avenue Victor-Hugo.



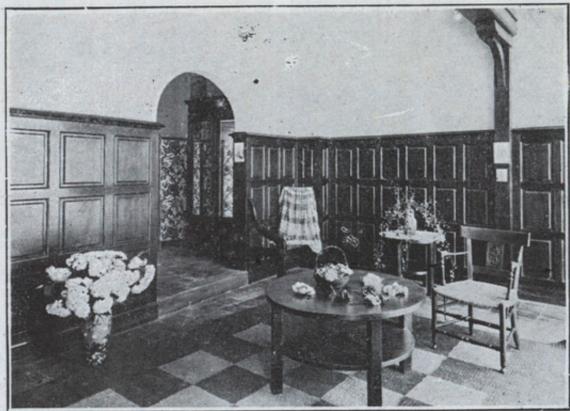
MARCHAL

Lumière parfaite

SERVICE-STATION: LABARTHE 11 C¹ 2 RUE JEAN BART - BIARRITZ



ROXANE



COUTURE

Robes

Manteaux

44, Rue
Gambetta

BIARRITZ

PARIS

Hôtel Belfast

10, Avenue Carnot - Etoile - Champs - Elysées

Le Chez - soi tranquille et confortable
agrémenté d'une Cuisine réputée et d'un
- - - service empressé - - -

PENSION COMPLÈTE
à partir de 65 fr. par jour

TÉLÉPHONE { Wagram 77 - 53
Galvani 69 - 39

jane et madeleine

modes

modèles haute couture

costumes sport

68, av. de la reine-victoria
tél. 5-26

biarritz

Modes

VALENTINE

Paris

Biarritz

J. C. D'AHETZE

Chemisier

14, Arcades des Champs - Elysées

à PARIS

lance la Chemise

" BIARRITZ "

avec Col et Cravate attachés

Modèle breveté

Contrefaçon interdite

C^{ie} DU GAZ DE BIARRITZ

Installation de Gaz et d'Électricité

Installations Sanitaires

Chaudière Connétable

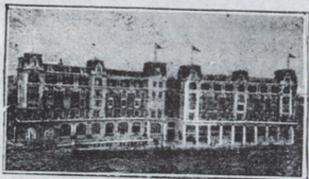
pour Eau Chaude

et Chauffage Central



BIARRITZ

HOTEL CARLTON



L'Hôtel de Luxe de Biarritz
350 Chambres, 300 Salles de Bains
Face à la Mer

- Sicher (M., Mme) New-York
- Empis (M.) Le Caire
- Burnay (C^{te}, C^{tsse} de) Paris
- Douglas H. S. (Mrs) London
- Cochran F. H. (Mrs) London
- Benn et Schumate (MM.)
- Yokohama
- Kennedy Herbet (M.) Sydney
- Tallon (M^{me} et abbé) Lourdes
- Moady John (Mrs)
- Birmingham
- Sterling Sanford (Mrs)
- Liverpool
- Arnaud Marcel (M.) Luchon
- Bucherer Archibald (Mr)
- Bristol
- Mayer Irma (Mrs) Berlin
- Salaim (Miss) Constantinople
- Fausto de Figureido (M., Mme, fam.) Lisbonne
- Holland M. Margaret (Mrs) New-York
- Huss Barbara (Miss)
- Philadelphie
- Porter H. (Mrs) Detroit
- Van Clède (Mrs) S.-Francisco
- Maier Eliz (Miss) Hambourg
- Panthind K. (Miss) N.-York
- Potoki (Comte de) Varsovie
- Marcon (Mme C.) Paris
- Gioberge (Mr, Mrs) Lausanne
- Dreyfus (Mr, Mrs) Paris
- Gisardin (M.) Paris
- Gonzalez (M., M^{me}) Barcelone
- Montlor (MM.) Madrid
- Montagu Stopford (Captain, Mrs) London
- Burnaga Asta Arturo (M.) London
- San-Sebastian
- Manheim (M.)
- Charme-la-Cote
- Rosenthal (Mme, M.) Paris
- Atkins (Mrs Grace) Montréal
- Hedgins (Mrs) Montréal
- Hasting (Mr) Scheffield
- Murray (Mrs, f.) Hollywood
- Thomas (Mrs) New-York
- Andrews (Mrs) Los Angeles
- Schumann (M.) Paris
- Arbellot (M.) Paris
- Lotti (M., Mme) Paris
- Orts (Mrs C.) Aix-la-Chapelle

- Wilson (Mrs) Brighton
- Hirst (M. Williams) N.York
- Saint (M., Mme E.) B.-Aires
- Hostos (Mr, Mrs de) London
- Smith (Mr) Southampton
- James Nahon (M.) Madrid
- Delano (Mme, M.) Paris
- Daniels (Mr, Mrs)
- San-Francisco
- Wildenstein (M., Mme, fam.) New-York
- Angel Perez de Eizaguirre (Mme, fam.) Santander
- Rosenberg (M., Mme) Berlin
- Matilla (M.) Valencia
- Anagnostiade (M., Mme) Bucarest
- Pantaléoni Soler (M., Mme) Santander
- Lévy (M. Joseph) Paris
- Thompson (Mr, Mrs) N.-York
- Schrupper (M.) Francfort
- Martinez (M.) Buenos-Aires
- Pattersal (Mrs) Wembley
- Buzetti (M.) Rome
- Dange (M.) Saint-Malo
- Paulis (Colonel) Toulouse
- Hine (M.) Bournemouth
- Porter (Mr, Mrs) Weymouth
- Mabel Barbara Huss (Miss) Dorchester
- King (Miss) Bridgewater
- Herman Nell (Mrs, Miss) Peacehaven
- Michell (Miss Mary) Ceylan
- Le Pelletier (Mme, M.) Paris
- Cabral (Mme, M.) Lisbonne
- Chandler (Mrs) New-York
- Loeb (Mr) Victoria (Ile de)

HOTEL CONTINENTAL

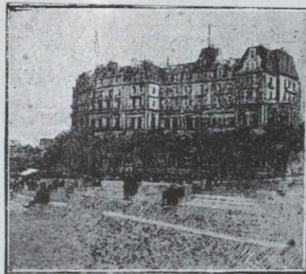


De tout premier ordre - Situation splendide au milieu d'un vaste jardin, sur la mer - 200 Chambres - 100 Salles de Bains

- Amoros (Mme, M.) Barcelone
- Aguirre (M.) Cuba
- Cape (M., Mme) Habana
- Cimera (Comte de la) Madrid
- Coltof (Mme, M.) Amsterdam
- Craft (M.) New-York
- Delaville Leroux (Mme) Monts
- Escalante (M. de) Mexico
- Franklin (Mme) Paris
- Fonzo (Mme, M.) B.-Aires
- Iturbe (M. de) Mexico
- Garcia (Mme) New-York

- Guerdjikoff (Mme, f.) Genève
- Jerguens (M., Mme) Chicago
- Koenishaguen (Mme, M.) Barcelone
- La Feria (Marquise de) Bilbao
- Luzarche d'Azay (M^{me}) Paris
- Martin Leroy (Mme) Paris
- Mennesses (M. de) Madrid
- Mercado (Mme, M.) Escuador
- Mendoza (Mme de) Paris
- Monte Alegre (Marquis de) Madrid
- Nounnez (M.) Mexico
- Ozcariz (Mme, M. de) Madrid
- Poulin (Mme, fam.) Paris
- Prescott Childs (Mrs) N.-York
- Pope (Mme, f.) Baltimore
- Roberts (Mme, fam.) Radnor
- Sursock (M.) Le Caire
- Tardy (Mme, M.) St-Etienne
- Toledo de (M., Mme, fam.) Genève
- Vail (Mme) Genève

HOTEL VICTORIA



180 Chambres (Face à la Plage)
Ouvert toute l'année. - Grand confort.
Cuisine et Cave renommées. - Appartements complets avec Salle de Bains.
Deux Tennis-Court
J.-D. CAMY, administrateur

- Aya (M., Mlles) Colombie
- Allilain (M., Mme) Pamplona
- Angulo (M.) Saragosse
- Boyer-Demarque (M., Mme) Béziers
- Bellvila (M., Mme) Flaville
- Bayo (M. de) Bilbao
- Berheim (M., M^{me}, f.) Elbeuf
- Brooke (Mr, Mrs) Nighthate
- Bond (Mrs) Nerwich
- Breton Bénito (M.) Bilbao
- Chandler (Mrs) Londres
- Campbell (Mrs) Philadelphie
- Dyer (Mme) Bilbao
- Dino (M., Mme) Bilbao
- Deulin (M., Mme) Bruxelles
- Earle (Mme) Bilbao
- Elordi (M., Mme) Santander
- Frankfurt (M.) Allemagne
- Goni (M., Mme) Pampelona
- Gutwith (Dr) Prague
- Grant (Mr, Mrs) Hampstead
- Huber (Mrs) Philadelphie
- Huppatt (M.) Bilbao
- Kimmie (Mrs Mc) New-York
- Kuczynski (M., Mme) Paris
- Kenworthy (Mme, enfant) Huelva

- Lecavallier (M., Mme) Montréal
- Luxardo (M., Mme) Trieste
- Munoz (Mme de) Barcelone
- Muras (M., Mme, f.) B.-Aires
- Martin (M., Mme) Santander
- Nerson (Mme, fam.) Sedan
- Oppenheimer (M., Mme) Franenberg
- Porte (M. de la) New-York
- Pickler (M., Mme) Prague
- Perlender (M., f.) B.-Aires
- Phillips (M.) Londres
- Rillo (Dr) Santander
- Ruben Helft (M., Mme) Paris
- Smith (M., Mme) Bilbao
- Sema (M., Mme) B.-Aires
- Sasson (M., Mme) Paris
- Sarrade (M., Mme) Bayonne
- Stockar (M., Mme) Zurich
- Ullmann (M.) Nuremberg
- Vanderhoeft (M.) Bruxelles
- Villavende (Comte, Comtesse de) Madrid
- Vidal (Mlle) Madrid

GRAND HOTEL & BELLEVUE-PALACE



Le maximum de confort. - Appartements de grand luxe. - Grand Restaurant sur la mer. - La plus belle situation de Biarritz. - Dominant la mer. - Entre les deux Casinos.

- Aznar (M., Mme) Bilbao
- Adee (Mr) New-York
- Boş Jansen (M., Mme) Amsterdam
- Boyer (M.) Paris
- Baer (M., Mme, Mlle) Paris
- Bremer (M.) Paris
- Burrus (M., Mme) Suisse
- Bitles (Mrs C.) Rochester
- Conant (M.) New-York City
- Carter (M.) Jacksonville
- Cassel (D^r Herrmann) Berlin
- Coirier (M., Mme) St-Raphaël
- Clifford (Robert) Paris
- Davidson (M.) Sussex
- Escanriaza (M., Mme, fam.) Bilbao
- Flersheim (M.) Francfort
- Fontaner (Comte, Comtesse de) Madrid
- Gouret (M., Mme) Meudon
- Guillaumet (M., Mme) Grenoble
- Luquet (M., Mme) Paris

BANQUE

Société Générale

Capital : 500.000.000

Toutes Opérations de Banque et de Bourse

CHANGE - COFFRES - FORTS

Bayonne - Biarritz - St-Jean-de-Luz
Hendaye - Plage - Cambo - les - Bains
Capbreton - sur-Mer

Hôtel de la Côte des Basques

RESTAURANT L. HAUBMANN

62, Rue Gambetta et 1, Rue de l'Ouest
à 50 mètres de la Côte des Basques
Tout confort - Cuisine soignée

Parisiana

(Maison Anglo-Russe)



ROBES, MANTEAUX, CHAPEAUX
& TOUTE LA PARURE DE LA FEMME
13, Rue Gambetta - BIARRITZ
TÉL. 14.09

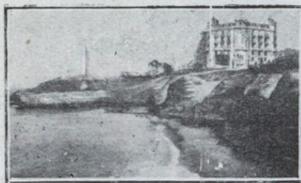
FABRICANT SPÉCIALISTE
de VETEMENTS
de SPORTS et PLUIE
ARTICLES de BAINS

Worldly

16, Rue Mazagan
BIARRITZ Tél. : 978
PARIS - CANNES - EVIAN

Maguerra (M., Mme) Madrid
 Montefiore (M., Mme) Paris
 Mendel (M., Mme, Mlle) Hambourg
 Martin (Mrs) Philadelphie
 Price (Mrs) Londres
 Pecci (Comtesse) Madrid
 Salomon (M., Mme) Nancy
 Tarancon (Duc de) Madrid
 Taylor (Miss) Londres
 Toussaint (Mme) Bruxelles
 Wilson (Miss) New-York
 Weltherill (Mrs) New-York
 Wyk (M. Carl) Londres

HOTEL REGINA & DU GOLF
 BIARRITZ



200 Chambres - 200 Salles de Bains
 Téléphone privé relié avec le Réseau
 Ouvert toute l'année - Prix spéciaux en
 hiver - Téléphones 2.30 et 14.64.
 M. CURVEUR, Directeur

Arce (Comte, Comtesse de) Lisbonne
 Bucherer (M.) Bonn
 Bunce (Mme, Mlle) Paris
 Cremieux (Mme) Paris
 Clochi (M., Mme) Paris
 Compveut (Mme J.) Paris
 Compveut (Mme) Paris
 Cornette (Mlle) Paris
 Demaria (M., Mme) B.-Aires
 Ernst (Mr, Mrs, f.) New-York
 Esmerian (M., Mme) Paris
 Guigou (M., Mme) Lyon
 Gonzalez-Segura (M.) Buenos-Aires
 Gamsaragan (M., Mme) Paris
 Hine (M.) Chicago
 Hall (Mr, Mrs, f.) New-York
 Lotsy (M., Mme, f.) La Haye
 Lomax (M^{me}) Maisons-Lafitte
 Morris-Cassard Sr (Mr, Mrs) Chicago
 Morris-Cassard Jr (Mr, Mrs family) Chicago
 Maguire (Mr) New-York
 Nakara (Mlle) Paris
 Pepperman (Mr) Chicago
 Rasmussen (Mr) New-York
 Rogers (Mr, Mrs) Chicago
 Rosenthal (Mr) Chicago
 Robb (Mr, Miss) New-York
 Schwarz (Mr, Mrs) Chicago
 Stern (Mr, Mrs, f.) Londres
 Sutphin (Mme, Mlle) N.-York
 Surgenes (M., Mme) Paris
 Stoffel (M.) Paris
 Stem (Mrs) Los Angeles
 Taylor (Mrs) New-York
 Wallace Rirk (Mr, Mrs) Chicago
 Wellmann (Mr, Mrs) New-York
 Warburton (Mr) New-York
 Whitmarsh (Mr, Mrs) Chicago
 Zarifopol (M., Mme) Madrid

HOTEL METROPOLE



100 Chambres - Tout le Confort
 Appartements avec Bains et W. C.
 Vue sur la mer
 Restaurant d'Été dans le jardin

Aerz (M., Mme) Serbie
 Armer Aill (Mrs) Angleterre
 Brassey (M., f.) Angleterre
 Broke (M., Mme) Angleterre
 Calpulo (M., Mme) Anglet.
 Dommenfld (M., Mlle) Amérique
 Deramat (M., Mme) Mont-de-Marsan
 Footner (Major) Angleterre
 Horndey (M., Mme) Anglet.

Joubert (M., Mme, Mlle) Mont-de-Marsan
 Jackson (M., f.) Angleterre
 Knott (M., Mme) Angleterre
 Kelley (M., Mme) Angleterre
 Manosa (M., Mme) Espagne
 Marshall et Harvey (Mrs) Angleterre
 Powestan (M., Mme) Anglet.
 Poyferré (Baron, Baronne de) Angleterre
 Poverty (Mmes) Angleterre
 Petrocollino (M.) Angleterre
 Sidney (M., Mme) Angleterre
 Spintzesco (M., f.) Serbie
 Wand et Stone (Mmes) Angleterre

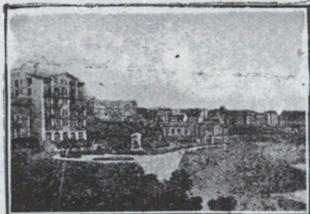
HOTEL EDOUARD VII



En plein cœur de Biarritz - Tout dernier confort - Face à la mer - Entre les deux Casinos - Restaurant
 M. TIPHAINE, Propriétaire

Alexander (M.) S.-Francisco
 Bunnman (M., f.) Hollande
 Cohen (M.) Lisbonne
 Conville (M., f.) Londres
 Escobedo (Mme de, fam.) Mexico
 Grandeman (M., f.) U.S.A.
 Ginnes (Major) Londres
 Hambury (Mme) Bilbao
 Hernaiz (M.) S.-Francisco
 Kaufmann (M.) Madrid
 Lacrampe (M.) S.-Francisco
 Pirkerny (Mme) Madrid
 Perez (M., fam.) Madrid
 Pablo Sanz (M., fam.) Madrid
 Sidway (M., Mme) S.-Francisco
 Seheld (Mme) U.S.A.
 Sawler (M., fam.) U.S.A.
 Tray (M.) Mexique
 Vanneck (Mme) Londres
 Ventoma (M., fam.) Paris
 Zegri Lodola (Marquis de) Madrid
 Scheyde (Mme) Amsterdam
 Venmeer (M.) Amsterdam
 Van Pracq (M.) Hollande
 Vicolesco (Mme, Mlle) Bucarest

LE SAHEL

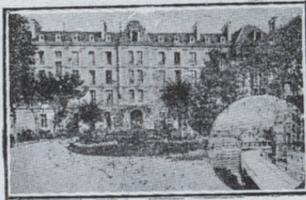


Ouvert en août 1925 - Avec le tout dernier confort - La meilleure cuisine - Grand restaurant sur la mer - Service à la carte - American-Bar - Maison correspondante : HOTEL D'ANGLETERRE à Luchon

Aya (M. Manuel) Bogota
 Aya (Señorita Leonore) Bogota
 Aya (Señorita Helena) Bogota
 Abasolo (Señor José, Señora) Bilbao
 Cibrian (M., Mme) New-York
 Chesterton (Sir) Londres
 Exshaw (M., Mme) Arcachon
 Egidi (M., Mme) Italie
 Hughes (Miss) Angleterre
 Hueso (Señor, Señorita, f.) Buenos-Aires
 Howe (Mrs, fam.) New-York

Jucker (M., Mme, f.) Anglet.
 Koltz (Mme) Paris
 Levy (M.) Paris
 Leo Wolff (Sir) Londres
 Molina (Mme) Seville
 Martinez (M., f.) B.-Aires
 Melkman (Mme) Amsterdam
 Reichmann (M., f.) Berlin
 Sansot (M.) Buenos-Aires
 Stack (Sir) New-York
 Uriburu (M., f.) Buenos-Aires
 Wenham (Sir, Mrs) Londres

HOTEL BIARRITZ-SALINS

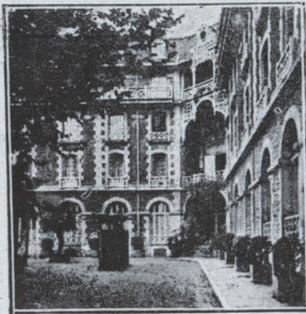


Le tout dernier confort. Cuisine et cave renommées. - Près des Thermes Salins et du Golf-Club. - Grand jardin ombragé. - Tennis. - Arrangements pour familles et pour séjours. - Ouvert toute l'année.

Brisson (Mme de) Paris
 Buesa-Tapia (M., Mme, fam.) Bilbao
 Carvalho (M., Mme, fam.) Lisbonne
 Chabaud (M., f.) Bilbao
 Donnel (Milles) Liverpool
 Fernandez (M., Mme) Madrid
 Grad (M., Mme) New-York
 Hochen (Mme) Londres
 Kylberg (Mlle) Londres
 Kelly (Mlle) Liverpool
 Mora (Comtesse de) Madrid
 Morgan (Mlle) Liverpool
 Quijada (Mme, Mlle) Madrid
 Ridalestone (M., Mme) Paris
 O'Brien (Milles) Liverpool
 Vznder Poel (M., Mme, fam.) New-York
 Weill (M., Mme) Bordeaux

GRAND HOTEL DE FRANCE

Plein centre - Dernier confort



Allard (M., Mme) St-Quentin
 Alareou (M. de) Madrid
 Blumenkou (M.) Prague
 Blein (M.) Valencia
 Balestero (M., Mme) Valencia
 Bakker (M.) Amsterdam
 Bouchet (M., Mme) Marseille
 Belotte (M., f.) Valenciennes
 Caupen (M., Mme) Lisbonne
 Desvignes (M., M^{me}) St-Donat
 Gordon (M., f.) Buenos-Aires
 Grandel (M., Mme) Amsterdam
 Hill (Mrs, Miss) Californie
 Karp (M., fam.) Nancy
 Kaufmann (M.) Amsterdam
 Lederes (M., Mme) Prague
 La Florida (Marquis, Marquise de) Madrid
 Larsen (M., Mme) Bilbao
 Malek (M., Mme) Prague
 Mols (Mme, Mlle) Amsterdam
 Narrat (Mme) Neuilly-s/-S.
 Pfafi-Claroso (M., Mme) Barcelone
 Robert (M., Mme) Paris
 Samames (M.) Madrid
 Souker (Mme, Mlle) Amsterdam
 Schreurs (M., f.) Amsterdam
 Stegman (M., Mme) Amsterdam
 Simons (M.) Amsterdam

HOTEL DU ROND-POINT DES THERMES



G. HÉGUILLOR, Propriétaire
 Très proche des Thermes Salins
 Tout dernier confort
 Appartements pour familles

Benhavis (Comtesse de, f.) Madrid
 Chavarrri (M., Mme, f.) Madrid
 Dobell (M., Mme) Wallasey
 Fuerth (M., Mme, f.) Paris
 Hutchison (Mr) Londres
 Lagagne-Delpon (M., Mme et famille) Béziers
 Perine (Mrs, f.) Baltimore
 Pons (Mme, Mlle) Paris
 Pitman (Mr) Wallasey
 Pendengast (M.) Cannes
 Renaux (Mlle) Paris
 Vulliod (M., Mme de, fam.) Béziers
 Vaingtain (M., Mme) Paris

TERRASSE - HOTEL

PORT-VIEUX, COTE DES BASQUES



Confort moderne - Garage - Restaurant sur la Terrasse - Téléphone 10.11

Astengo (Mrs) Madrid
 Burguene Cazaniol (Famille) Toulouse
 Claessens (M., Mme) Bruxelles
 Clapham (Fam.) Sheffield
 Carl Neuberger (M., Mme) Berlin
 Del Busto (Fam.) Bruxelles
 Duim (Famille) Belfast
 Dontas Spiridion (M.) Athènes
 Daniels (Mr) Londres
 Fisher (M., M^{me}) Copenhague
 Finkelstein (M.) Pologne
 Fumerty (M.) Dublin
 Gatellier (V^{te}, V^{asse} de) de
 Gilchrist (M., Mme) Glasgow
 Gollmann (Dr) Berlin
 Goenwere (Fam.) Bruxelles
 Gerault (Famille) Dijon
 Hills Walter (M.) Londres
 Henevier (Famille) Madrid
 Haddon (M., Mme) Glasgow
 Halls (Mr) Londres
 Haasse (M., Mme) Liepzig
 Inrugard Berg (Mlle) Berlin
 Jori (Famille) Buenos-Aires
 Jeamim (M., fam.) Paris
 Kassen (M.) Le Caire
 Kerner (Famille) Varsovie
 Lamano (M.) Madrid
 Lambricht (M., Mme) Liège
 Lafsteadt (Mme) Paris
 Montedou (Famille de) de
 Magerman (Famille) Léopoldville
 Macdonald (M., Mme) Glasgow
 Mac Reichuie (M.) Glasgow
 Morton (M.) Glasgow
 Milos Boueck (M., Mme) Prague
 Navabedian (Mlle) Constantinople
 Nahmad (M., Mme) Le Caire

Chauffage Central
SULZER

Siège Social :
 7, Av. de la République
 PARIS

SUCCURSALE DU SUD-OUEST

BIARRITZ

13, Rue Larralde
 TÉLÉPHONE 12.54

Succursales et Agences
 NICE - CANNES - LYON
 MARSEILLE - LILLE
 METZ - STRASBOURG
 MULHOUSE
 BRUXELLES

CHAUFFAGES
 TOUS SYSTÈMES

INSTALLATIONS
 SANITAIRES

VENTILATION

Tous devis et étude
 gratuits sur demande.

MONT-DE-PIÉTÉ

Officiellement Autorisé

Prêts

sur Bijoux, Titres,
 Fourrures, Autos,
 etc.

23, Rue Mazagan
 (3^{me} Etage)

BIARRITZ

TÉLÉPHONE 11.57

ACHATS - VENTES
 Locations d'Appartements et Villas
 CONSTRUCTIONS ÉCONOMIQUES
 ASSURANCES

J. ROUCHEYROLLES

19, rue du Helder, BIARRITZ - Tél. 14.32

Neubach (M., Mme) Vienne
 Proverbs (Misses) Londres
 Pinkerton (Mr) Glasgow
 Roberto de la Bianca (Fam.)
 Paris
 Rielmer (Mlle Lola) Paris
 Schwarsenberger (M., Mme)
 Strasbourg
 Siefert (Famille) Bucarest
 Smalik (M., Mme) Prague
 Taillandier (M. de) Paris
 Tory (Mlle) Constantinople
 Vynker (M., Mme) Gand
 Wagenheim (M.) Paris
 Vastesaegeer (Fam.) Bruxelles
 Victoria (Mmes de) Madrid

CHESTER-HOTEL

(Dans le Parc des Thermes-Salins)
 Téléphone, 4.29

J. DUMAY, Directeur-Propriétaire



Confort moderne - Pension complète
 hors Saison, 40 à 50 fr. - Août-
 Septembre, 60 à 80 fr. - Arrange-
 ments pour Familles.

Bethancourt del Rio (M. et
 Mme) Teror (Canaries)
 Caltavutero (Comtesse de)

Madrid
 Delclaux (M. Boto Enrique)
 Delclaux (V^e Balaguer)
 Madrid
 Edel (M.) Berlin
 Elieger (Mme, Mlle) Paris
 Enrazuriz (Mlle) Paris
 Geuger (M., Mme) Baden
 Gandarillas (Mlle) Paris
 Lecuorna y Garcia Puellas
 (M.) Santa Cruz
 Molina (M., Mme) Paris
 Paz (M., f.) Buenos-Aires
 Reiberstonfer (M^{lle}) Nordhorn
 Servin (M., Mme) Mexico
 Sandoval (M. de) Cuba
 Sola Canizares (M., Mme de)
 Barcelone
 Ventosa Hyacinthe (M.)
 Madrid
 Wirth (Famille) Madrid

EXCELSIOR - HOTEL

M. GRIMAUD
 Propriétaire



Situation splendide entre les deux
 Casinos - Grand confort, eau cou-
 rante - Cuisine et Caves renommées.
 Restaurant sur la mer

Chauveau (M., Mme) Bressuire
 Heinen (Mme) La Haye
 Hovaphimian (M., Mme)
 Constantinople
 Justal (Mme) Paris
 Levy (M., Mme, f.) Nantes
 Metairie (M.) Paris
 Parsons (M., Mme)
 Neuilly-s/-Seine
 Pichou (Mme) Rabat
 Pfennig (M., Mme)
 Guebvillers
 Quantin (M., Mme, f.) Paris
 Rosinoer (M., Mme) Toulouse
 Rymmer (M.) Londres
 Stockton (M.) Nice
 Stevens (M., Mme) U.S.A.
 Thepenier (Mme) Paris
 Vandermeerch (M., Mme)
 Belgique

HOTEL BEAU - SITE
 PLACE DE L'ATALAYE



MAISON ANTOINE
 Situation splendide sur la mer
 Confort moderne - Téléphone 6 89

Adorjan (M.) Budapest
 Brun (M., Mme, fils) Genève
 Balinelle (M^{me}, fils) Mazamet
 Calvet (Mme, fils) Toulouse
 Feindrich (Mlle) Vienne
 Jawonstoj (M.) Pologne
 Turrel (Mme, Mlle) Blasens
 Weillon (Mlle) Vienne
 Van Vess (Major) Biarritz

HOTEL DES NATIONS

PLACE PORDELANNE, BIARRITZ
 Téléphone : 9.69

H. ETCHEVERRIA, Propriétaire
 Confort Moderne - Cuisine soignée -
 Eau courante : Chaude et Froide

"LA ROMANA"

Hôtel confort moderne
 Près Gare du Midi, Téléphone 9-09
 Restaurant, service à prix fixe et à la carte
 dans le Jardin

Brootbehg (M.) Siestal
 Fillet (M.) Paris
 Korchs (M., Mme) Allemagne
 Meiklem (Mme) Glasgow
 Reilly (M., Mme) B.-Aires
 Valentin (M., Mme) Nice
 Virebent (M., Mme) Toulouse
 Weil (Mlle) Paris

TOUTES EXCURSIONS

PAR
"Biarritz Auto-Car"

1, Rue du Helder à BIARRITZ
 9bis, Rue Garat à SAINT-JEAN-DE-LUZ

TRICOTS DE LUXE

ROBES

DAMES — ENFANTS

Les plus hautes nouveautés
 — aux meilleurs prix —

Albert Bonnemason

13, Rue Gambetta
 Téléphone : 13-39 BIARRITZ

ANDRÉ

Chemiserie-Bonneterie
 pour
Dames et Messieurs

Arceaux Lacombe, 17
 BIARRITZ

Chaque soir
"La Gazette"
 Le grand quotidien Basque

ST-JEAN-DE-LUZ

**HOTEL PENSION
 MAITAGARRIA**



Sur la Plage
 Tout premier ordre

Bea Krealik (M.) Belgrade
 Baronnet (Mlle) Paris
 Brourn (M.) Paris
 Baumviester Walz (M.) Paris
 Clark (Mns) New-York
 Chapelle (Mlle) Versailles
 Darlet (M., fam.) Bordeaux
 Dubos (Mme) Bordeaux
 Damrosch (Mlle) New-York
 Finlestor (M., Mme) N.-York
 Freeman (M., Mme) Paris
 Germain (M.) Paris
 Guido (Mme) Madrid
 Guillet (M.) Paris
 Gay (Mme) Paris
 Howard (Mrs) Paris
 Hagou (Mr, fam.) New-York
 Hyde (Mrs) New-York
 Lugagne (M., fam.) Paris
 Lion (M.) Changhaï
 Mac Narmava (M.) New-York
 Reish (M.) Philadelphie
 Sabtey (M.) Athènes
 White (Mme) New-York

HOTEL D'ANGLETERRE



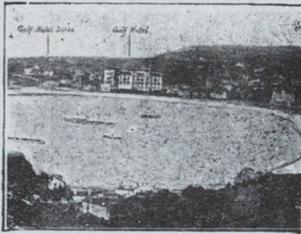
Splendide situation au centre de la plage.
 Restaurant sur la mer — Tout confort
 moderne : Ascenseur, Chauffage central,
 Jardin d'hiver - 120 chambres - 40 Salles
 de bains. - Garage

Lallen (Mr, Mrs, family)
 Bechtold (Mr, Mrs, children)
 Bouilloux-Lafont (Mme, f.)
 Blossom (Mr, Mrs)
 Barney (Mr, Mrs and son)
 Baker (Mr, Mrs and family)
 Bacon (M.)
 Bouilloux-Lafont (Mme, fils)
 Brainos (Miss)
 Boyd (Mr, Mrs)
 Bloch (Mr, Mme Henri)
 Claremont (Mr, Mrs)
 Christie (Mrs)
 Carroll (Mr, Mrs et Miss)
 Crockett (Mr, Mrs)
 Dixon (Mr, Mrs)
 Ely (Mr, Mrs et Miss)
 Emmet (Mrs and family)
 Greene (Mr, Mrs)
 Goodrich (Mr)
 Griswold (Mr)
 Haslett (Mrs et Miss)
 Hobson (Mr, Mrs)
 Hepburn (Mr, Mrs et Miss)
 Herrenschmidt (Mr)
 Inerny (Mc Miss)
 Liddell (Mr, Mrs)
 Lefebvre (Mr)
 Miller (Mr, Mrs)
 Pezaro (Mr, Mrs and family)
 Perreau (M., Mme)
 Pellion di Persano (M.)
 Prou (M. René)
 Pool (Mrs)
 Patterson (Mrs and Miss)
 Roux (M., Mme)
 Riley (Miss)
 Rushworth (Mr, Mrs)
 Roveda (M., Mme, Mlle de)

Schanck (Mr, Mrs, daughter)
 Smyth (Mrs, Miss)
 Stapylton (Mr, Mrs)
 Stockhausen (Mrs and sons)
 Steinson (Baron)
 Saffores (M.)
 Thalmann (Mme et famille)
 Turner (Mr, Mrs, family)
 Urquijo (Mme et Mlle)
 Vantubergen (Mr, Mrs)
 Van Nierop (Mr and children)
 Williams (Mrs and family)
 Ybarnegaray (M.)

GOLF HOTEL

de tout premier ordre



Golf privé sur la falaise derrière l'hôtel
 Jardin - Terrasse - Tennis

Aldertson (Mrs)
 Broelinck (Mrs)
 Church (Mr et Mrs)
 Bowring (Mrs et Miss)
 Dunhill (Mr et Mrs)
 Finlay (Mr et Mrs Arthur)
 Fleishmann (Mrs)
 Fowler (Mr et Mrs)
 Felix (Mrs et Miss)
 Fletcher (Mr et Mrs)
 Gray (Miss Ruth)
 Geer (Mrs)
 Hainrisson (Mr et Mrs)
 Hainris (Mr et Mrs)
 Kimball (Mr)
 Lisle (Mr et Mrs)
 Lentz (Mrs)
 Lartigue (Mr Mc)
 Liddell (Dr)
 Le Blanc (Mme et Mlle)
 Liddell (Miss)
 Lee (Mrs et Miss)
 Morton Gross (Mr et Mrs)
 Monroë (Mrs et famille)
 Millbank (Mr et Mrs)
 Ocharlson (Miss)
 Parker (Mr et Mrs)
 Rogers (Mr et Mrs)
 Susan B. Jelley (Miss)
 Smith (Miss)
 Walters (Miss)

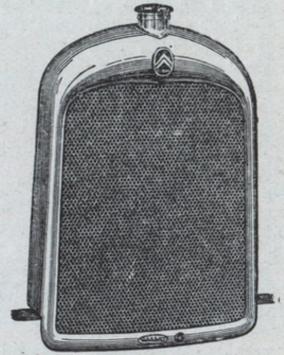
MODERN HOTEL



Directement sur la plage - Le tout dernier
 confort - 100 chambres - 30 salles de
 bains - Eau courante chaude et froide
 partout - Autobus à la gare
 M. HENY, propriétaire

Monen (M., Mme et Mlle)
 Yanke (M. et Mme)
 Gilmon (M. et Mlle)
 Martin (M. et Mlle G.)
 Hutchins (Miss)
 Ingles (Misses)
 Bracfort (Mr et Mrs)
 Van Week (M. et Mme)
 Bogue (Mr, Mrs et famille)
 Boyer Vidal (M., Mme, fam.)
 Max (M. et Mme R.)
 Hainris (M., Mme et famille)
 Jeffeny (M., Mme et famille)
 Barnum (Mrs et Mr)
 Calvert (M. et Mme)
 Bater (Mme et famille)
 Medico (M. dal)
 Despunoiz (M. et Mme)
 Lindsay (Mrs et famille)
 Rearns (Mr et Mrs)
 Guillon (M., Mme et famille)
 Denis (M., Mme et famille)
 Catulli Mendés (Mme Jane)
 Abecassis (Mme)

**DÉPOT DES USINES
 GALLAY-MOREUX**



BADOUR, René
 24, Avenue de la Marne - Tél. 4.42

RÉPARATIONS GARANTIES
 de RADIATEURS d'AUTOS

SOUDURE AUTOGENE

MAGASINS RÉUNIS

Grand Bazar Parisien

Rue Gambetta

et Rue Garat

Saint-Jean-de-Luz

TÉLÉPHONE 0.18

Le Mieux Assorti

Articles de Plage

-- et Souvenirs --

"L'AIDE"

1, Rue des Cordeliers - PAU

PROCURE RAPIDEMENT

Institutrices, Professeurs,
 Dames de Compagnie, Gou-
 vernantes, Gardes-Malades,
 Gens de Maison, Personnel de
 tout ordre pour Hôtels, etc.

Adressez-vous en toute
 confiance à **"L'AIDE"**
 qui par son Bulletin mensuel,
 son organisation et ses rela-
 tions mondiales vous donnera
 toujours satisfaction.

OFFICE DE PLACEMENT

MAISON DE BLANC BERROGAIN

FONDÉE EN 1800
 Carrefour des Cinq Cantons et Rue Gambetta
BAYONNE
 Téléph. 4-18

LINGE DE TABLE ET DE TOILETTE
 LINGE BASQUE ET DU BÉARN
 SPÉCIALITÉ DE TOILES RUSTIQUES

Gazaubon (M., Mme, famille)
Wilson (Mrs et Miss)
Schonner (Mrs et famille)
Regnier (Mme Marthe)
Fronke (Mr, Mrs et famille)
Schneider (M., Mme, famille)
Carpentier (M., Mme)
Cross (Mr, Mrs)
Hall (Mrs et famille)
Watrons (M., Mme, famille)
Richardts (Mr, Mrs, famille)
Stewell (Mr, Mrs et famille)
Miller (M. et famille)
Stratum (M. et Mme Van)
Jais (M. et Mme)
Cueva de Sunidheim (M. Mme)
Buchanan (M.)
Baucharachs (Mme et Mlles)
Stewens (Mr)
Tiano (Mme Marc et famille)
Mayer (Mme et famille)
Lanaïlle (M., Mme, famille)
Ienkins (Mrs)
Ricardo Holguin (M., Mme, f.)
Holguin (Mme D.)

HOTEL EDOUARD VII



Tout dernier confort
Every room with bath at W. C.
Chaque Chambre avec Salle de Bain
et W. C. - Téléphone 487

Abecasies (Mme)
Dailey (M., Mme)
Bussy (M., Mme, Mlle)
Buchr (M., Mme)
Bereslawsky (M. de)
Curtley (Miss)
Clark (Famille)
Desfosse (Mme)
Dubost (M. René)
Frèrejean (M.)
Foester (M. et Mme Jack)
Feldam (Famille)
Griggs (Docteur)
Haslett (Mme)
Heibuth (Mme)
Joullia (Docteur)
Jacob (M., Mme)
Leca (Miss)
Lambeyack (M.)
Lego (M.)
Lecoineur (M.)
Lantz (M., Mme)
Levy (M. et Mme Léon)
Morrisson (Famille)
Monjeimo (M.)
Mende (Famille)
Milner (M. et Mme)
Morgan (Miss)
Newhall (M. et Mme)
Olano (M.)
Oberndorf de Striers (Ctesse)
Oissel (Baron d')
Park (Mme)
Phillips (M., Mme)
Paris (Docteur)
Pinson (M., Mme)
Silvio de Pidielli (M.)
Sancho Contreras (M., Mme)
Sawtell (M.)
Steven (Mme)
Shannon (Miss)
Sanbon (Mme)
Sanz (M., Mme)
Vitty (Famille)
Welden (Mme)
Weinbern (M., Mme)
Wallace (M., Mme)

**CAFÉS
LABÉGUERIE**

13, RUE DE LA SALIE, 13

BAYONNE

Téléph. 991

TORRÉFACTION JOURNALIÈRE

Livraison domicile

MADISON HOTEL



Ascenseur - Confort moderne
Son Restaurant renommé
J. LALANDE, Directeur-Prop.

Adenot (Famille)
Barta (Mme, Mlle, docteur)
Brodigan (Famille)
Cames (M.)
Chachoin (M. et Mme)
Cortes (Baronne de)
Colin (Mme)
Durville (M. et Mme)
Dacharry (M.)
Forssman (M.)
Guyard (M. et Mme)
Gomendio (Famille)
Hodges (Mme)
Hardy (M. et Mme)
Hutchinson (M. et Mme)
Kanfman (M.)
Lambert (M., Mme, enfants)
Marbland (Docteur)
Ollendorf (Mme)
Parker (Mme)
Rubio (M.)
Steele (Mme)
Sallettes (M. et Mme de)
Standart (M., Mme, enfants)
Urquijo (Mrs et famille)
Wilson (M.)
Warn (M.)

HOTEL DE PARIS & DU PARC



Vue splendide sur les Pyrénées
Maison de Famille de premier ordre

GRAND RESTAURANT

Bidegaray (Dr et sa famille)
Coca Gimenez (Mme de)
Carreu (M.)
Delafond (M. et Mme)
Gomez Cano (M. et famille)
Geneste (Mme et Mlle)
Hearns (Mlles)
Jud (M. et sa famille)
Kitchingnam Réginald (M.)
Lafarge (Mlle de)
Leshi Temphea (M.)
Laborie (Dr et Mme)
Mynard (M. et famille)
Mouset (M.)
Niolet (M.)
Peubrier (Mlle)
Pabon (Mme de, famille)
Pelak (M. et sa famille)
Quilliam (M. et sa famille)
Reddio (Mme et M.)
Riad (Mme et M.)
Samuel Smith (M.)
Stilson (M.)
Weizacker (Mme)

Maison PARAGE

8, Rue Marengo

BAYONNE

MEUBLES BASQUES & RUSTIQUES

MIRAMAR HOTEL

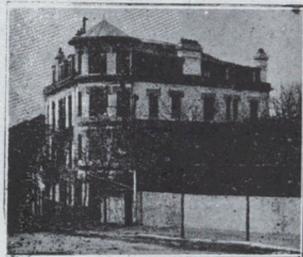
Route de Sainte-Barbe



Dernier confort
Vue splendide sur mer et montagne

Boris (M., Mme et famille)
Blum (M. et Mme)
Blum (Mlle)
Crampton (M.)
Dubois (Mme et M.)
Graeme (Mme et Mlle)
Homard (M.)
Maners (Mlle)
Popelin (M. et Mme)
Price (Mme)
Pereyre (Mme, M. et Mlle)
Sourdeau (M.)
Shveiber (M. Jean-Claude)
Shveiber (Mlle Marie-Claire)
Sempres (Mlle)
Smith (Mme)

PENSION ERLEAC



Confort moderne
(En face le Parc Ducontenia)
St-Jean-de-Luz - Tél. 3.07

Achaval (Mme et Mlle de)
Boyson (Famille de)
Barges (Marquis de)
Contreras (Mme et Mlle)
Cierva (Mme, Mlle)
Evans (Mme)
Farall (Famille)
Greene (Mme)
Ghee (M.)
Levy (M. et Mme)
Léon (M. et Mme)
Lion (Mme)
Marchall (Famille)
Millet (Famille)
Nepherson (M. et Mme)
Oungre (M. et Mme)
Strauss (M. et Mme)
Sigalas (Famille de)
Wilson (M. et Mme)

ELSO - BAITA

18, RUE TOURASSE

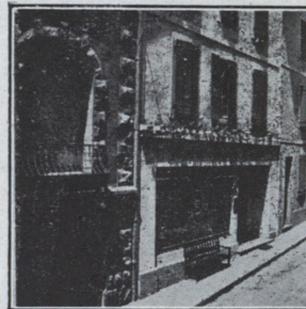


A une minute de la Plage - Eau courante
et froide - Salles de bains à tous étages
Chauffage central - Cuisine et service
soignés - Vaste Jardin d'agrément

Berwih (M.)
Chadbourne (M., Mme, fam.)
Dawson (M.)
Evarsden (Mr et Mrs)
Fere (M. et Mme)
Garmos (M. de)
Ludlorv (Mrs)

Molinié (MM.)
Mac Connell (Mrs, famille)
Paujet (M.)
Russel (Mr et Mrs)
Seminaris (M.)
Strickland (Mr et Mrs)
Thring (Colonel et Mrs)
Theing (Miss)
Veilhan (M. et Mme)
Zweitze (M. et Mme)

LARRAMENDY - BAITA



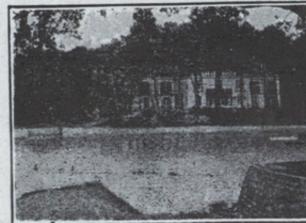
Tout dernier confort
Rue Tourasse - Téléphone: 2-68
SAINT-JEAN-DE-LUZ

Bidenkop (Mlles) Norvège
Barnett (Mr) New-York
Condou (M., Mme) Chili
Clarks (Mr, Miss) New-York
Comen (Mr) New-York
Debelle (M., fam.) Bruxelles
Guillaud (Mme) Bordeaux
Gomborg (Miss, Mrs) N.-York
Grand (M. et famille)
Heidar Bey (et ses fils)
Hadley (Mme et Mlle)
Hydgrot (M. et Mme)
Krancher (M., Mme) Bâle
Lesquois (M., Mme) Paris
Laurens Cantegril (Mme)
Liebling (Mrs, Miss) N.-York
Lipmann (M. et famille)
Mae Koy (M. et Mme)
Plicka (M.) Tchecoslovaquie
Van Minder (M., Mme) Paris

HOSSEGOR

LA PERGOLA

RESIDENCE-HOTEL



Dans le plus beau site d'Hossegor - Tout le
confort moderne - Téléphone dans chaque
Chambre - Appartements Particuliers
avec Salle de Bain - Douches Américaines
dans la plupart des Chambres - Cuisine
très soignée - Ouvert toute l'année -
Prix modérés - Téléphone: 36 Capbreton

MAISON FONDÉE A BUENOS-AIRES en 1918

Institut CONSTANTIN

DIPLOME DE PARIS

SOINS ESTHÉTIQUES

Massage Médical,

Hygiénique, Sportif

CHIROPODISTE

4, rue Champ-Lacombe BIARRITZ

Eng'lish Spoken - Té. 0.11 - Se habla Espanol

AU ROUET
SPÉCIALITÉ DE TRICOTS SUR MESURE
MARTHE GAUTHIER
50, rue d'Espagne, 50
BAYONNE

AU ROBINSON
Parapluies
Ombrelles
BLANCHÉ-LAPEYRE AINÉ
Rue Gambetta
BAYONNE
BIARRITZ
Téléph 0-41

FOURRURES & TRICOTS
Réparations et Transformations
Prix très modérés
MADAME DENIVELLE
7, Place Notre-Dame
(en Face la Cathédrale)
BAYONNE

BENQUET
Bookseller - Stationer
Rue Mazagran, 10, BIARRITZ
English-Books and Magazines
Playing-Cars, Bridge Markers
Speciality of Engraving.

MAISON FONDÉE EN 1852
E. RAGON
OPTICIEN DES HOPITAUX ET CLINIQUES
9, Arceaux Port-Neuf et rue Lormand, 14
BAYONNE

ANTIQUITÉS
Au Vieux Madrid
L. ILLA
6, Rue de Frias
BIARRITZ

Le prochain Numéro
DE
Biarritz - Illustré

Paraîtra le 20 Août

Le Gérant : J. LERICHE



**LE JARDIN
RAVISSANT
de la Riviera**

**SUTTON
& SONS**

(Marchands-grainiers)

**READING
(Angleterre)**

Si vous désirez les plus **BEAUX JARDINS**

faites usage des graines

et oignons de luxe **SUTTON**

Fleurs exquis - Légumes délicieux

Oignons à Fleurs de premier choix

On trouve les meilleures

variétés dans notre Catalogue

—
Franco sur demande

Quelques bonnes Adresses de Biarritz et Bayonné

Mode - Lingerie - Couture

ROLANDE

2, Rue Maison-Suisse **BIARRITZ**
(2^e Etage - Ascenseur) Téléphone 13.70

ÉLÉGANCES VÊTEMENTS
ENFANTINES Fillettes - Garçonnetts

"chez Gil"

Rue Peyroloubilh, 2 — **BIARRITZ**
Articles Fantaisie - LAINAGES - Costumes de Bain

Spécialité d'Objets d'Art Chinois

M^{on} Butterfly

Grand Assortiment 8, Rue du Port-Vieux
- de Châles - **BIARRITZ**

chaussures gérard

HAUT LUXE ET CLASSIQUE

2 bis, Avenue de Verdun

: : **BIARRITZ** : :

POUR : Réparations toutes Marques :
Entretien le meilleur - Accessoires

Garage L. Donjoun

43, Avenue de la Marne
Téléphone 0.53

MÉCANIQUE - CARROSSERIE

- LOUIS -

52, Avenue de la Marne - **BIARRITZ**

EMAIL DUCO

J. BOUNY COIFFEUR
PARFUMEUR

11, Rue Thiers, 11

: **BAYONNE** :

Reg. C. n° 67

Téléph. 5.45

CHASSEURS ! PÊCHEURS !
VISITEZ LES

Établissements FRANCO-BASQUES

61, Rue Bourg-Neuf (près l'Eglise St-André)

BAYONNE - Tél. 9-36

Tout ce qui concerne la CHASSE et la PÊCHE

- Chemins de Fer de Paris à Orléans -

VOYAGE DE SIX JOURS EN AUTO-CAR

DE
Rocamadour aux Gorges du Tarn

Départ de Rocamadour les dimanches et lundis
du 1^{er} Juillet au 17 Septembre 1928.

1^{re} journée : Rocamadour, Gouffre de Padirac,
St-Céré, Figeac, Maurs.

2^e journée : Maurs, Conques, Entraygues, Espalion.

3^e journée : Espalion, Ste-Enimie, descente du
Tarn en barque de la Malène au cirque des Baumes,
Le Rozier, Millau.

4^e journée : Millau, Meyrueis, Aven Armand,
Paulhe, Rodez.

5^e journée : Rodez, Villefranche-de-Rouergue,
Cajarc, St-Cirq-la-Popie, Cahors.

6^e journée : Cahors, Vallée du Lot, Cabrerets,
Vallée du Célé, Rocamadour.

Prix du transport pour le voyage complet : **425 frs.**
(y compris le trajet en barque dans les gorges du Tarn).

Pour renseignements et billets, s'adresser notamment à
l'Agence de la Cie d'Orléans, 16, Boulevard des Capucines,
Paris (IX^e), ou à la Société des Autocars, Rocamadour,
Gorges du Tarn à Gramat (Lot).

ÉTÉ 1928

Circuits en Auto-Car
dans le **PÉRIGORD**

Au départ des **EYZIES**
LA CAPITALE PRÉHISTORIQUE DE FRANCE
du 14 Juillet au 30 Septembre

Départ 13 h. (Place de la Mairie) — Retour vers 18 h.

Vallée de la Vézère

Les **Mardis** et **Jeudis**. — Prix du transport : **20 fr.**

Vallée de la Grande Beune, Abri du Cap Blanc,
Làussel, Sergeac, Montignac, St-Léon, Le Moustier,
Lauzerie-Basse, Lauzerie-Haute.

Vallée de la Dordogne

Les **Mercredis**, **Samedis** et **Dimanches**.

Prix du transport : **25 fr.**

Vallée de la Vézère, St-Cyprien, Beynac, site admi-
rable, La Roque-Gageac, Domme, Vitrac, Château de
Montfort, Sarlat, Vallée de la Petite-Beune.

Nombre de places limité. — Location, moyennant **1 fr.** par place,
au bureau de l'Entreprise des Autobus départementaux de la Dordo-
gne, 53, rue du Président-Wilson, à Périgueux, et au bureau du
Syndicat d'Initiative, Place de la Mairie, Les Eyzies (Dordogne).

EXCURSIONS EN AUTO-CAR

au départ des Plages de l'embouchure de la Loire

PORNICHET - LA BAULE - LE POULIGUEN

du 14 Juillet au 16 Septembre 1928

CIRCUIT I — Tous les Dimanches (après-midi)

Pornichet, La Baule, Le Pouliguen, Pointe de Penchâteau,
Les Rochers de la Grande Côte, Le Croisic, Saillé, La Tur-
balle, Piriac, Guérande, Le Pouliguen, La Baule, Pornichet.

CIRCUIT II — Tous les Jeudis (après-midi)

Pornichet, La Baule, Le Pouliguen, Guérande, La Grande
Brière, Château de la Bretesche (XV^e s.), Calvaire de Pont,
Château, Montoir, Saint-Nazaire, Pointe de Chemoulin
Saint-Marc, Sainte-Marguerite, Pornichet.

CIRCUIT III — Tous les Samedis (journée entière)

Pornichet, La Baule, Le Pouliguen, Guérande, La Roche,
Bernard, Péaule, Rochefort-en-Terre, Malestroit, Ploërmel,
Josselin, La Roche-Bernard, Le Pouliguen, La Baule
Pornichet.

Prix, quelle que soit la Station de départ :

CIRCUIT I, 27 fr. — CIRCUIT II, 32 fr. — CIRCUIT III, 62 fr.

Le nombre des places étant limité, il est recommandé de
les retenir à l'avance.

Vente des billets et départ des voitures : Auto-cars
Hubert, avenue de la Gare, à Pornichet et sur le quai au
Pouliguen ; Syndicat d'Initiative, boulevard de la Plage,
à La Baule.



HENRY

BROTHERS

ARE LONDON TAILORS
NOW ESTABLISHED AT BIARRITZ

*Messrs. Henry personally
do all cutting and fitting*

AVENUE EDOUARD VII BIARRITZ TÉLÉPHONE 2-48



Messrs. **HENRY**

are

breeches specialist

&

Riding Habits for Ladies

High class tailoring

only

Men look their best in a
good Dress or Dinner Suit
Mr Henry is at his best
when engaged in their
- - production - -

Copyright by the London Fashions Publishing Company, Ltd.